

MICHAEL THEOBALD

Studien zum  
Corpus Iohanneum

*Wissenschaftliche Untersuchungen*

*zum Neuen Testament*

267

---

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen  
zum Neuen Testament

Herausgeber/Editor

Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber/Associate Editors

Friedrich Avemarie (Marburg)

Markus Bockmuehl (Oxford)

Hans-Josef Klauck (Chicago, IL)

267





Michael Theobald

# Studien zum Corpus Iohanneum

Mohr Siebeck

MICHAEL THEOBALD, geboren 1948 in Köln; 1967–72 Studium der Kath. Theologie in Bonn; 1980 Promotion in Bonn; 1978–84 Wiss. Assistent bei Prof. Mußner in Regensburg; 1985 Habilitation; 1984/85 Studienrat i. Hochschuldienst für Bibl. Einleitungswissenschaft in Bamberg; 1985–1990 Prof. für Bibl. Theologie an der FU Berlin; seit 1990 Prof. für Neues Testament in Tübingen.

ISBN 978-3-16-150284-2 / eISBN 978-3-16-157492-4 unveränderte eBook-Ausgabe 2019  
ISSN 0512-1604 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament)

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© 2010 Mohr Siebeck Tübingen.

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde von epline in Kirchheim/Teck gesetzt, von Gulde-Druck in Tübingen auf alterungsbeständiges Werkdruckpapier gedruckt und von der Großbuchbinderei Spinner in Ottersweier gebunden.

## Vorwort

Wer sich auf Entdeckungsreisen im Corpus Iohanneum begibt, muss sich auf einen längeren Weg einstellen. Bringt er die notwendige Geduld dafür mit, wird er mit großartigen Aussichten auf eine faszinierende theologische Landschaft belohnt. Stehen bleiben darf er aber auf seiner Reise nicht. In dem Maße er vorankommt, ändern sich die Perspektiven und neue Wahrnehmungen stellen sich ein. Das heißt dann aber auch: Wer sich auf die johanneischen Texte einlässt, dem wird die Erfahrung nicht erspart, lieb gewonnene Überzeugungen von Mal zu Mal auf den Prüfstand zu stellen, um gegebenenfalls Abschied von ihnen zu nehmen. Der Text zwingt ihn dazu, vorausgesetzt, er verschreibt sich ihm ganz und lässt die eigenen Ansichten immer wieder neu von ihm korrigieren. *Te totum applica ad textum: rem totam applica ad te* – so lautet der bekannte Zweizeiler in J. A. Bengels Vorrede zu seiner Handausgabe des Neuen Testaments von 1734, der seinen Weg auch in das Novum Testamentum Graece von E. Nestle gefunden hat: Wende dich ganz dem Text zu, ja verschreibe dich ihm, und lass seine „Sache“ ganz zu dir zu sprechen!

Die Erfahrung, immer wieder vom Text selbst korrigiert zu werden, musste auch ich machen. Das dokumentieren die hier versammelten Studien zum Corpus Iohanneum aus zwei Jahrzehnten (1990–2010), die meinen im Entstehen begriffenen Kommentar zum Evangelium begleiten. Einige Beiträge konnten unverändert reproduziert werden (Nr. 5.7.10.11.13.18.21.25.26), alle anderen habe ich gründlich überarbeitet. Neu ist der Beitrag Nr. 4 („Zwanzig Jahre Prolog-Forschung“) und der große Eschatologie-Aufsatz Nr. 22. Mit dem ersten setze ich die Forschungsgeschichte zum Prolog fort, die ich im ersten Teil meines Buches „Die Fleischwerdung des Logos“ (1988) für die Zeit von der Aufklärung bis in die Gegenwart geschrieben habe. Der erste dem Prolog gewidmete Block im Buch (Nr. 2–4) veranschaulicht, welchen Weg ich persönlich bei der Auslegung dieses schwierigen Textes gegangen bin; ich wollte meine ersten Schritte nicht verleugnen und habe mich deshalb zur Aufnahme des freilich auch überarbeiteten Beitrags Nr. 2 entschieden. Die Überschriften der weiteren Blöcke im Buch („Zu den Überlieferungen des Evangelisten“; „Zur Konzeption des Evangelisten“; „Zur Redaktion des Evangeliums und zum 1. Johannesbrief“) verraten dem Kundigen rasch, dass ich *einer* Grundoption meiner Forschung – trotz des derzeit gegenläufigen Trends zur Endtextexegese – treu geblieben bin: der Überzeugung, dass man um der geschichtlichen „Verortung“ des Evangeliums willen nicht bei seiner synchronen Lektüre stehen bleiben kann. Dabei zeigt der Block „zu den Überlieferungen des Evange-

listen“ auch, dass Diachronie nie nur einfach Literarkritik heißen kann, sondern auch z. B. Tradition- und Überlieferungskritik mitumfasst, d. h. die Frage nach den Wurzeln und Vorgaben des Buchs, die wahrzunehmen erst die Kreativität des Autors im Umgang mit ihnen ahnen lässt.

Nun geht es bei den hier zu untersuchenden Schrifttexten aber nicht allein um *einen* Autor, genannt: der Evangelist. Hinter ihm stehen Gemeinden. Mag er noch so kreativ gewesen sein, mit seinem Evangelium hat er, so denke ich, ein „Gemeindebuch“ verfasst. Dieses Buch wurde in den johanneischen Kreisen, vielleicht ein Netzwerk von Hausgemeinden, gelesen und bedacht, es diente der Orientierung, löste aber auch Diskussionen aus, wurde deshalb nachträglich redigiert und erhielt schließlich mit dem 1. Johannesbrief ein „Begleitschreiben“ an die Seite gestellt. Wenn hier vom Corpus Iohanneum die Rede ist, dann bezieht sich das auf die vier von ihren „Trägerkreisen“ her sprachlich und theologisch zusammengehörigen Schriften: das Evangelium samt den drei Johannesbriefen – unter Ausschluss der Offenbarung des Johannes, die freilich in der frühen Kirche zu den johanneischen Schriften gerechnet wurde. Über den internen Fäden des Corpus Iohanneum – bedacht wird in diesem Band neben dem Evangelium vor allem der 1. Brief – werden die Außenbezüge zu anderen frühchristlichen Schriften und Überlieferungen aber nicht völlig abgeblendet: Paulus und „Johannes“ sind Thema in den Beiträgen Nr. 16 und 17, Berührungen zwischen dem Evangelium und der sog. „Logienquelle“ analysiert die Studie Nr. 8.

Te totum applica ad textum: rem totam applica ad te – erst ein gründliches Sich-dem-Text-Verschreiben ermöglicht ein engagiertes Umgehen mit seiner „Sache“. Um sie geht es mir, überzeugt davon, dass heutiges Theologie-Treiben vom Corpus Iohanneum außerordentlich viel lernen kann, vor allem in Grundfragen wie der nach dem christologischen Glauben und seinen „trinitarischen“ Implikationen. Glaubensgehorsam und Glaubenserkenntnis, Glaubenserfahrung und Gemeinde, Autorität und allgemeine Geistbegabung, Tradition und Innovation – das sind nur einige der Stichworte, welche die Aktualität des johanneischen Stils, (narrative) Theologie in provokant neuer Sprache zu treiben, anzeigen. Die beiden abschließenden Beiträge (Nr. 26 und 27) reflektieren das Angebot des Evangeliums, eine biographisch authentische Spiritualität zu entwickeln, womit sie dem entsprechen wollen, was J. A. Bengel mit der Applikation der res auf die eigene Person meinte.

Bei der Zusammenstellung und Redaktion der Beiträge haben mir viele geholfen: Mein Assistent Dipl. theol. Christoph Schaefer hat die neuen und überarbeiteten Texte kritisch gelesen und viele Verbesserungen eingebracht; Herr Michael Gerstner hat ihn dabei tatkräftig unterstützt und das Stellenregister erarbeitet. Frau Stefanie Hartmann, Frau Agnes Slunitschek und Herr Johannes Benner haben Korrektur gelesen. Frau Waltraud Glock half bei der

Einrichtung der Druckvorlagen. Allen bin ich zu großem Dank verpflichtet. Meinem Kollegen, Herrn Prof. Dr. Jörg Frey, danke ich für die Aufnahme der Studien in die prominente WUNT-Reihe, Herrn Dr. Henning Ziebritzki vom Verlag für seine Geduld und die Ermutigung, die er dem Projekt zuteil werden ließ, sowie Herrn Matthias Spitzner für die Mühewaltung, die er auf die außerordentlich sorgfältige Drucklegung verwandte.

Tübingen, am 4. August 2010

Michael Theobald



## Inhaltsverzeichnis

|  |   |
|--|---|
| Vorwort . . . . .  | v |
| 1. Was man bei einer Begegnung mit dem Johannesevangelium<br>wissen sollte . . . . . | 1 |

### *Zum Prolog*

|  |    |
|--|----|
| 2. Geist- und Inkarnationschristologie.<br>Zur Pragmatik des Johannesprologs (Joh 1,1–18) . . . . .            | 13 |
| 3. Im Anfang – das Wort. Zum Johannesprolog . . . . .  | 33 |
| 4. „Der älteste Kommentar zum Johannesevangelium“ (R. F. Collins)?<br>Zwanzig Jahre Prolog-Forschung . . . . . | 41 |

### *Zu den Überlieferungen des Evangelisten*

|   |     |
|---|-----|
| 5. „Spruchgut“ im Johannesevangelium.<br>Bestandsaufnahme und weiterführende Überlegungen<br>zur Konzeption von J. Becker . . . . .   | 79  |
| 6. Die Ernte ist da!<br>Überlieferungskritische Beobachtungen zu einer johanneischen<br>Bildrede (Joh 4,31–38) . . . . .  | 112 |
| 7. Gezogen von Gottes Liebe (Joh 6,44 f).<br>Beobachtungen zur Überlieferung eines johanneischen „Herrenworts“  | 138 |
| 8. Das sog. „johanneische Logion“ in der synoptischen Überlieferung<br>(Mt 11,25–27; Lk 10,21 f.) und das Vierte Evangelium.<br>Erwägungen zum Ursprung der johanneischen Christologie. . . . . | 165 |

### *Zur Konzeption des Evangelisten*

|  |     |
|--|-----|
| 9. „Johannes“ im Gespräch – mit wem und worüber? . . . . .                               | 193 |
| 10. Das Johannesevangelium – Zeugnis eines synagogalen<br>„Judenchristentums“? . . . . . | 204 |

|  |     |
|--|-----|
| 11. „Erinnert euch der Worte, die ich euch gesagt habe ...“ (Joh 15,20).<br>„Erinnerungsarbeit“ im Johannesevangelium . . . . .    | 256 |
| 12. Abraham – (Isaak –) Jakob. Israels Väter im Johannesevangelium . . . . .   | 282 |
| 13. Schriftzitate im „Lebensbrot“-Dialog Jesu (Joh 6).<br>Ein Paradigma für den Schriftgebrauch des Vierten Evangelisten . . . . . | 309 |
| 14. Gott, Logos und Pneuma.<br>„Trinitarische“ Rede von Gott im Johannesevangelium . . . . .                                       | 349 |
| 15. Heilige Orte – heilige Zeiten.<br>Die christologische Antwort des Johannesevangeliums . . . . .                                | 389 |
| 16. „Gottes-Gelehrtheit“ (1Thess 4,9; Joh 6,45) –<br>Kennzeichen des Neuen Bundes? . . . . .                                       | 405 |
| 17. „Welt“ bei Paulus und Johannes . . . . .   | 416 |
| 18. Trauer um Lazarus.<br>Womit die Juden Martha und Maria zu trösten suchten (Joh 11,19) . . . . .                                | 429 |
| 19. Der johanneische Osterglaube und die Grenzen seiner narrativen<br>Vermittlung (Joh 20) . . . . .                               | 443 |
| 20. „Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch“ (Joh 20,21).<br>Missionarische Gestalten im Johannesevangelium . . . . .   | 472 |

*Zur Redaktion des Evangeliums  
und zum 1. Johannesbrief*

|   |     |
|---|-----|
| 21. Der Jünger, den Jesus liebte.<br>Beobachtungen zum narrativen Konzept der johanneischen<br>Redaktion . . . . .                    | 493 |
| Nachträge . . . . .   | 530 |
| 22. Futurische versus präsentische Eschatologie?<br>Ein neuer Versuch zur Standortbestimmung der<br>johanneischen Redaktion . . . . . | 534 |
| 23. Häresie von Anfang an?<br>Strategien zur Bewältigung eines Skandals nach Joh 6,60–71 . . . . .                                    | 574 |
| 24. Der Streit um Jesus als Testfall des Glaubens.<br>Christologie im ersten Johannesbrief . . . . .                                  | 605 |

*Hermeneutische Perspektiven*

|  |     |
|--|-----|
| 25. Der wunderbare Fischzug (Lk 5,1–11 und Joh 21,1–14)<br>in der Deutung Augustins ( <i>Hom. in Joa.</i> 122–123,3) . . . . . | 621 |
| 26. Ansätze einer biblischen Spiritualität.<br>Impulse aus dem Johannesevangelium. . . . .                                     | 654 |
| 27. Wer ist Jesus für mich persönlich?<br>Identifikationsangebote des Johannesevangeliums . . . . .                            | 671 |
| Nachtrag. . . . .  | 678 |
| Nachweis der Erstveröffentlichungen . . . . .  | 683 |
| Register   |     |
| Stellen . . . . .  | 685 |
| Sachen und Namen . . . . .   | 719 |
| Autoren . . . . .  | 722 |



## 1. Was man bei einer Begegnung mit dem Johannesevangelium wissen sollte

Was bringen uns unkommentierte Klassikerausgaben? In der Regel nichts! Die Kultureinbrüche im 20. Jh. waren so tief, dass wir zum Beispiel Friedrich Hölderlin ohne die uns abhanden gekommene Kenntnis griechischer Mythologie kaum mehr verstehen. Und so sind wir dankbar für die Ausgabe seiner „Sämtliche(n) Werke und Briefe“, die im Anhang neben Wort- und Sacherklärungen auch zeitgeschichtliche Information bietet und damit ein Verständnis seiner Gedichte ermöglicht, ohne gleich eine bestimmte Deutung aufzudrängen<sup>1</sup>. Ähnlich ist es mit der Heiligen Schrift, mit dem Johannesevangelium zumal, dessen eingängige Passagen (wie etwa die Bildrede vom Weinstock) nicht darüber hinwegtäuschen können, wie fremd es uns als Ganzes geworden ist. Wir brauchen „Erklärungsbibeln“<sup>2</sup>, wie wir kommentierte Klassiker-Editionen brauchen.

Der Unterschied ist allerdings der, dass wir zu Hölderlin zeitgenössische Dokumente besitzen, z. B. Aufzeichnungen von Besuchern bei ihm im Tübinger Turm. Doch der Autor des Vierten Evangeliums, traditionell Johannes genannt, ist uns völlig unbekannt. Das ist das Dilemma, in dem die Exegeten stecken: Alles, was sie über die historische Verortung des Buches und seine Entstehung behaupten, haben sie aus ihm selbst (und vielleicht noch aus den drei Johannesbriefen)<sup>3</sup>. Oder anders gesagt: Was zu seinem vertieften Verständnis helfen soll, ist schon Ergebnis seiner intensiven Erforschung. Aus diesem „hermeneutischen Zirkel“ kommen wir nicht heraus. Doch der Versuch einer historischen „Verortung“ des Buches ist unumgänglich, wenn wir heute mit ihm verantwortlich umgehen wollen. Dazu gehört, dass wir einen Sinn für seine literarischen Strategien entwickeln, was die Freude an seinen Schönheiten nicht ausschließt.

---

<sup>1</sup> Für die Interessierten: *F. Hölderlin*, Sämtliche Werke und Briefe, Bd. I–III, München-Wien 1992 (= Darmstadt 1998).

<sup>2</sup> So eine alte Tradition evangelischer Bibelpastoral; auch das 2. Vatikanum, DV 25,2, empfiehlt „Übersetzungen der heiligen Texte, die mit den notwendigen und wirklich ausreichenden Erklärungen ausgestattet sind“; zum AT vgl. etwa *E. Zenger* (Hg.), Stuttgarter Altes Testament. Einheitsübersetzung mit Kommentar und Lexikon, Stuttgart 2004.

<sup>3</sup> Die patristischen Zeugnisse (Irenäus v. Lyon etc.) verorten das Evangelium in Kleinasiens (Ephesus), weil sie die Identität der Verfasser von Joh und Offb voraussetzen (Offb stammt nach 1,4,9; 22,8 von einem „Johannes“ – ein oft begegner Name! – und gehört in den Umkreis von Ephesus: 1,9; 2,1 ff.). Doch wenn diese Voraussetzung nicht zutrifft, verliert die patristische Tradition an Wert: Näheres dazu in der Studie Nr. 21 unter Punkt 6 in diesem Bd. sowie *M. Theobald*, Das Evangelium nach Johannes. Kap. 1–12 (RNT), Regensburg 2009, 81–92.

## 1. Ein Buch mit hohem Wahrheitsanspruch

Neugierde ist eine der wichtigsten wissenschaftlichen Antriebskräfte: Wie gerne wüssten wir, von wem und aufgrund welcher Quellen unser Evangelium abgefasst wurde, für welche Christen, zu welcher Zeit und an welchem Ort! Doch was uns wichtig scheint, sagt das Buch nicht. Warum sollte es auch, waren doch die Erstleser mit all seinen Umständen bestens vertraut. Umso mehr überrascht es dann, dass es sein Schweigen an einer Stelle bricht: ganz am Ende, wenn seine Herausgeber in 21,24 („wir“) mit Nachdruck betonen, dass es von einem Augenzeugen verfasst worden sei, nämlich von dem „Jünger, den Jesus liebte“. Für Insider war diese Notiz nicht gedacht, sondern für entferntere Kirchenkreise, denen das Evangelium noch unbekannt war und denen es, versehen mit solchem Gütesiegel, nahe gebracht werden sollte.

Dazu passt der hohe Anspruch, den das Evangelium schon in seiner ersten Zeile anmeldet: „*Im Anfang war das Wort*“. Diese Formulierung schließt mit voller Absicht an den Beginn der Bibel Israels an – „*Im Anfang schuf Gott*“. Ja, sie überhöht ihn sogar: Der in Joh 1,1 gemeinte Anfang geht noch über den Schöpfungsanfang von Gen 1,1 hinaus und zielt in den Ursprung Gottes selbst. Das so beginnende Buch ist auf dem Weg, heilige Schrift zu werden. Es will authentisches Zeugnis der Offenbarung Gottes in Jesus Christus sein<sup>4</sup>. Und so dreht sich, wie 1,18 am Ende des Prologs programmatisch sagt, in ihm alles um den Exegeten Gottes, „den Einziggezeugten, der von Gottes Wesen ist, der im Schoß des Vaters war“: Jesus, den Sohn Gottes. Er allein hat Gott authentisch „ausgelegt“ in Wort und Werk, in seinem Leben und seinem Sterben – das ist das Thema der Evangelienerzählung!

## 2. Die Hauptfigur des Buches – fremd und monoman?

Diesen Eindruck haben viele Leser: Jesus hält im Vierten Evangelium lange Reden. Er wiederholt sich oft – er sagt z. B. andauernd, der Vater habe ihn gesandt –, spricht nicht von der Königsherrschaft Gottes, sondern immer nur von sich: „Ich bin ...“. Vom Himmel sei er gekommen und dorthin kehre er auch wieder zurück. Ein Fremder auf Erden? Keiner von uns?

Alles soll sich an ihm entscheiden. „Wer an ihn glaubt, wird nicht gerichtet; wer nicht glaubt, ist schon gerichtet“ (3,18). Nur ein Entweder – Oder! Einen dritten Weg kennt das Buch nicht. Jesus, das Licht – ohne ihn nur Finsternis.

---

<sup>4</sup> Vgl. auch K. Scholtissek, „Geschrieben in diesem Buch“ (Joh 20,20). Beobachtungen zum kanonischen Anspruch des Johannesevangeliums, in: M. Labahn/ders./A. Strotmann (Hg.), Israel und seine Heilstraditionen im Johannesevangelium (FS J. Beutler), Paderborn 2004, 207–226.

Zwischentöne fehlen. Aber ist die Wirklichkeit nicht komplexer, sind Licht und Finsternis nicht vielfach gebrochen? Und wenn Jesus einen Menschen gesund macht, zum Beispiel einen Verkrüppelten aufrichtet, warum sollte man dies gleich als Zeichen lesen für Höheres, für eine *geistliche „Aufrichtung“* oder „Auf-Erweckung“ im Glauben (vgl. 5,8.20f.)? Ist nicht schon am Leib zu gesunden unendlich viel? Fragen über Fragen.

Eines ist klar: Dieses Buch zwingt seine Leser zum Wesentlichen, es ruft sie in die Mitte, gerade auch uns heute. Diese Mitte aber trägt einen Namen: Jesus, der Exeget Gottes.

### 3. Das Evangelium – ein Gemeindebuch

Warum spricht der johanneische Jesus so anders als der Jesus der synoptischen Evangelien? Kurz gesagt deshalb, weil sich Erfahrungen der hinter diesem Buch stehenden Gemeinden in einer Dichte in ihm niedergeschlagen haben, wie wir das von den synoptischen Evangelien her nicht kennen – Erfahrungen der Gegenwart des Geistes in Freude und Leid. „*Wenn aber jener kommt, der Geist der Wahrheit, wird er euch in alle Wahrheit führen ...*“, heißt es in 16,13. Diesem Wort zufolge haben die johanneischen Gemeinden ihren Zuwachs an Glaubenserkenntnis nicht sich selbst zugeschrieben, sondern dem Wirken des Geistes Gottes. Ihm haben sie Neues zugetraut, das im Evangelium dann Gestalt gewonnen hat. So gesehen ist das Vierte Evangelium nicht der geniale Wurf eines einsamen Schriftstellers, sondern streng genommen ein *Gemeindebuch*: Hier, bei den johanneischen Christen, ist es gewachsen, hier wurde es auch gelesen, von hierher will es verstanden werden.

Und dennoch geht heute die Forschung – zu Recht – von einem Evangelisten mit scharf geschnittenem theologischem Profil aus, in dem es den Hauptautor des Buches erkennt. Sein Verdienst ist es, das Christusbild seiner Gemeinden in eine literarisch anspruchsvolle Erzählung gekleidet zu haben, die – ausgespannt zwischen Galiläa und Jerusalem – sich im Rhythmus der jüdischen Hauptfeste bewegt<sup>5</sup>, um im Tod Jesu an einem Paschafest und in den anschließenden Erscheinungen des Auferweckten – „Zeichen“ seiner Erhöhung zum Vater! – ihren Gipfel zu erreichen. Dazu hat sich der Evangelist verschiedener Quellen bedient: erstens eines Erzählkranzes von Jesus-Wundern<sup>6</sup>, zweitens zahlreicher „Herrenworte“ – jetzt die Kristallisierungspunkte

<sup>5</sup> Dazu Beitrag Nr. 15 in diesem Bd.

<sup>6</sup> Entweder handelt es sich dabei um Einzelüberlieferungen oder der Evangelist hat diese aus einer schriftlichen Quelle („Zeichenquelle“) bezogen. Für die zweite Annahme sprechen nach wie vor die besseren Argumente (*Theobald*, Joh I [s. Anm. 3] 32–42). Die ausgezeichneten palästinischen Ortskenntnisse des Buches erklären sich von dieser Quelle her.

der großen Jesus-Reden<sup>7</sup> – und drittens einer alten Passions- und Ostererzählung<sup>8</sup>. Schon das zeigt, dass er auf den Schultern anderer steht!

Doch sein Werk genoss keinen Autorenschutz. Es war nicht unantastbar, sondern wurde fortgeschrieben. Man las es in den johanneischen Gemeinden, empfing Orientierung aus ihm, stritt wohl auch über seine Deutung<sup>9</sup> und trug kleinere oder größere Ergänzungen nach, bis das Buch schließlich die Letztgestalt fand, in der es die Kirche eroberte. So erklärt sich z. B., dass nach 20,30 f., einem ersten Abschluss des Buches, Kap. 21 noch einen großen Nachtrag bietet<sup>10</sup>, oder dass nach der in sich gerundeten Abschiedsrede 13,31–14,31 und trotz der Aufbruchssignale Jesu in 14,30 f. („Ich werde nicht mehr viel mit euch reden [...]. Steht auf, wir wollen weggehen von hier“) noch weitere große Reden samt einem Gebet Jesu (15,1–17,26) folgen. Solche Prozesse der Kommentierung und Ergänzung des Erstentwurfs des Evangelisten zeigen: Wir haben tatsächlich ein Gemeindebuch vor uns.

#### 4. Das Evangelium – ein antijudaistisches Buch?

Man sagt dem Evangelisten nach, seine Rede von „den Juden“ sei pauschal und antijudaistisch. Er spricht von den Jüngern, als ob sie keine Juden wären, und auch Jesus hat offenkundig nichts mit „den Juden“ zu schaffen. Historisch gesehen ein Unding.

Doch empfiehlt es sich, an jeder Stelle genau hinzuschauen, wer jeweils mit „den Juden“ gemeint ist. Denn der Evangelist redet differenzierter, als es zunächst den Anschein hat. Vor allem übersieht man zumeist, dass er nicht nur von Jesus gegenüber feindlichen „Juden“ spricht, wobei er vor allem an die Vertreter des Hohen Rates denkt (den es zur Zeit des Buches, also nach der Zerstörung des Tempels gar nicht mehr gab)<sup>11</sup>, sondern mehrfach auch von „Juden“, die „in großer Zahl“ zum Glauben an Jesus gekommen waren<sup>12</sup>. Auch diese siedelt er vornehmlich in der Hauptstadt an, wie er „die Juden“ in der Regel mit der Provinz Judäa und der heiligen Stadt in Verbindung bringt.

---

<sup>7</sup> Dazu M. Theobald, Herrenworte im Johannesevangelium (HBS 34), Freiburg 2002.

<sup>8</sup> H.-U. Weidemann, Der Tod Jesu im Johannesevangelium (BZNW 122), Berlin 2004, 219–512; F. Schleritt, Der vorjohanneische Passionsbericht. Eine historisch-kritische und theologische Untersuchung zu Joh 2,13–22; 11,47–14,31 und 18,1–20,29 (BZNW 154), Berlin 2007.

<sup>9</sup> Das zeigt der 1. Johannesbrief, der sogar auf ein Schisma der Gemeinden reagiert (vgl. unten Beitrag Nr. 24).

<sup>10</sup> Zu einem ursprünglichen, integralen Bestandteil des Evangeliums erklärt das Kap. jüngst wieder G. Belle, L’unité littéraire et les deux finales du quatrième évangile, in: A. Dettwiler/U. Poplutz (Hg.), Studien zu Matthäus und Johannes (FS J. Zumstein) (ATHANT 97), Zürich 2009, 297–315; vgl. dazu in diesem Bd. auch den Beitrag Nr. 25.

<sup>11</sup> Vgl. etwa 1,19; 2,18; 5,10,18; 7,11,32,35; 9,18; 10,24; 18,12,38; 19,6,14 etc.

<sup>12</sup> Vgl. 2,23; 7,31; 8,30 f.; 11,45 etc. Ausführlich hierzu Beitrag Nr. 10 in diesem Bd.

Unstrittig ist, dass der Evangelist bei der von ihm aufgebauten Textwelt zeitgenössische Verhältnisse im Blick hat. Wenn er vom Blindgeborenen erzählt, er habe sich nach seiner Heilung durch Jesus zu ihm als dem Menschensohn bekannt und sei wegen dieser seiner Unerschrockenheit von den offiziellen Vertretern des Judentums (den „Pharisäern“) aus der synagogalen Gemeinschaft „herausgeworfen“ worden (9,34), dann ist das für ihn kein Einzelfall, sondern bildet das Schicksal der eigenen Gruppe ab. Bitter ist die Sache in seinen Augen deshalb, weil es andere Jesus-Gläubige gab, die mit ihrer Auffassung von Messianität – für sie blieb Jesus als der letztgültige, endzeitliche Prophet Gottes ein Mensch!<sup>13</sup> – keinen Anstoß bei ihren Volksgenossen erregten und deshalb in ihrer angestammten religiösen Heimat auch weiterhin geduldet waren. Sie sind es, die sich hinter den „Vielen“ verbergen, von denen der Evangelist sagt, sie seien zum Glauben an Jesus gekommen.

Doch alles, was er noch über sie sagt, zeigt, dass er die zeitgenössischen Konflikte um die Trennung von Kirche und Synagoge (die keineswegs für alle eine ausgemachte Sache war), nicht 1:1 in seinem Buch abgebildet, sondern in eine Erzählung umgesetzt hat, die eigenen Regeln folgt. Massive Wertungen gehören dazu: Wenn er z. B. 12,42 f. von den „Vielen“ behauptet – und hier sind „führende Männer“ der Synagoge gemeint –, selbst solche seien zum Glauben an Jesus gelangt, hätten sich aber aus Angst vor ihren Kollegen nicht zu ihm bekannt, weil sie den Ehrverlust des Synagogenausschlusses scheutzen (12,42 f.), dann wird man ihm diese Wertung, die auch das Porträt des heimlich in der Nacht zu Jesus kommenden Nikodemus diktiert, nicht kritiklos abnehmen. Wahrscheinlich haben alle diese Menschen ihre theologischen Gründe gehabt, warum sie den johanneischen Christen die Gefolgschaft versagten. Das musste diese verbittern, und erklärt auch ein Stück weit die für uns heute unerträgliche Polemik von 8,44 („*Ihr habt den Teufel zum Vater*“) – vorausgesetzt, man liest den dazugehörigen „Dialog“ unter dem Vorzeichen von 8,31, unter das ihn der Evangelist ja gestellt hat: „*Da sprach Jesus zu den Juden, die an ihn glaubten*“<sup>14</sup>.

## 5. Ein Buch, das Identität stiften möchte

Das Evangelium ist kein polemisches, antijudaistisches Pamphlet. Es richtet sich nicht nach außen, sondern hat seine Leserschaft im Innern. Sein Autor, der sicher jüdischer Herkunft ist, weiß um die Verletzungen seiner Gemeinden aus der jüngsten Vergangenheit. Er weiß aber auch um ihre tiefe Verunsicherung, die aus dem ungeklärten Nebeneinander verschiedener Jesus-Wege

<sup>13</sup> Vgl. 6,14 f.; 7,31.40 f. etc.; im Hintergrund steht vor allem Dtn 18,15.

<sup>14</sup> Dazu unten Beitrag Nr. 12 unter Punkt 3.

erwuchs: „*Euer Herz lasse sich nicht verwirren! Glaubt an Gott und an mich glaubt!*“ (14,1) Doch wer ist es, der so sprechen kann? Der endzeitliche messianische Prophet, auf den Israel gehofft hat – „ein Mensch aus Menschen“ (Justin, Dial 48,4) – oder ist jener nicht doch mehr? Für den Evangelisten und seinen Kreis steht fest: „*Und niemand ist in den Himmel hinaufgestiegen außer dem, der vom Himmel herabgestiegen ist: der Menschensohn*“ (3,12). Mit anderen Worten: Die Glaubensüberzeugung, Gott habe den gekreuzigten Propheten Jesus an Ostern „rehabilitiert“ – indem er ihn auferweckt und zu seiner Rechten erhöht hat –, reicht noch nicht an das Geheimnis seiner Person heran. Zu seinem Vater im Tod „aufsteigen“, in das „Leben“ eingehen vermochte Jesus nur, weil er „der Sohn“ ist, kein Geschöpf wie jedes andere auch, sondern im Ursprung seiner Existenz von Gott her kommend. Das ist der Grund, warum der Evangelist Jesus immer wieder von seinem „Woher“ sprechen lässt – in Bildern, zu denen auch die mythische Rede von seinem „Herabsteigen“ aus dem Himmel gehört.

Dass auf Seiten der Synagoge an dieser Stelle massive Fragen aufbrechen mussten, bis hin zu der, ob die johanneischen Christen nicht den biblischen Monotheismus blasphemisch beschädigten (vgl. 5,18; 10,33.36; 19,7), kann man nachvollziehen<sup>15</sup>. Der Evangelist hat diesen Vorwurf ernst genommen und vor allem in 5,19–29 sensibel auf ihn reagiert. Aber der Bruch war endgültig, und aus seiner Sicht auch unumgänglich. Das zwang zu neuen Wegen der eigenen Identitätsfindung, wobei die Abgrenzung von „Judenchristen“ in der Synagoge keine geringe Rolle spielte: Diese verstanden sich (wie ihre jüdischen Mitbürger auch) als Nachkommen und Kinder Abrahams, der Evangelist aber lehnte solches erwählungsgeschichtlich konzipierte, horizontale Verständnis von Kindschaft ab, um ihm das vertikale einer Kindschaft *Gottes* entgegenzustellen<sup>16</sup>. Wie Jesus „aus dem Himmel“ herstammt, so dürfen sich auch die wahrhaft an ihn Glaubenden als aus dem Heiligen Geist „von oben“ geboren begreifen – als „Kinder Gottes“ und Adoptivgeschwister des eigentlichen Sohnes Gottes (vgl. v. a. 1,12; 3,3.5; 20,17.21–23). Dass die Tora mit ihren Erzählungen von den Patriarchen beim Aufbau christlicher Identität noch eine eigenständige Rolle spielen könnte, weist der Evangelist zurück; er liest die Schrift ausschließlich als Zeugin für Jesus Christus.

Der Bruch mit der Synagoge war damit vorprogrammiert. Das sollten die Leser des Buches auch daran erkennen, dass schon Jesus im Erleiden „jüdischer“ Gegnerschaft genau *die* Erfahrungen machen musste, die auch ihnen nicht erspart blieben. Deren Rückprojektion in die Erzählung des Lebens Jesu

<sup>15</sup> Dazu Beitrag Nr. 14. – Zu den Möglichkeiten der historischen „Verortung“ des sog. „Synagogenausschlusses“ der johanneischen Christen vgl. den Beitrag Nr. 10 unter Punkt 3, These 8; eine neue Hypothese bietet M. Heemstra, *The Fiscus Judaicus and the Parting of the Ways* (WUN II/277), Tübingen 2010, 159–189; hierzu vgl. Anm. 29 in Beitrag Nr. 9.

<sup>16</sup> Dazu Beitrag Nr. 12 unter Punkt 4.

ermöglichte im Vollzug des Lesens die Selbstfindung: Man sah sich in diesem Buch aufgehoben und von ihm ernst genommen mit allen traumatischen Erfahrungen, die aus dem erlittenen Synagogenaußenschluss herrührten.

## 6. „Der Jünger, den Jesus liebte“<sup>17</sup>

Wer verbirgt sich hinter dieser geheimnisvollen Figur? Dazu eine Vorbemerkung: Mit dem „Lieblingsjünger“ bewegen wir uns auf der Ebene der Redaktion. Von den leidvollen Erfahrungen der johanneischen Gemeinden mit der jüdischen Synagoge schon entfernt, spiegeln sich in den unterschiedlichen redaktionellen Nachträgen vor allem binnengemeindliche Fragen: Welche Rolle spielt das Ethos für den Glauben (5,29), welche die geschwisterliche Liebe (13,34 f.; 15,12)? Auffällig ist hier die Nähe zum 1. Johannesbrief. Wenn der Evangelist betont, dass sich das ewige Leben jetzt schon im Glauben erschließt, so legt die Redaktion Wert darauf, dass erst die Auferstehung am letzten Tag die Teilhabe am ewigen Leben vollendet (5,28 f.; 6,29.40c.44c.54; 12,48). Den Konflikt mit der Synagoge sieht sie im Rückblick verstärkt als Paradigma für die prekäre Situation der Gemeinde in der Welt überhaupt. Daran wird sich nichts ändern: „Wenn die Welt euch hasst, erkennt: mich hat sie vor euch gehasst“ (15,18).

Auch die Gestalt des „Lieblingsjüngers“ vertritt gemeindliche Interessen. Doch da sie in der Regel neben Petrus in Szene gesetzt wird<sup>18</sup>, ist sie eine Art Legitimationsfigur der johanneischen Gemeinden *nach außen hin*, gedacht für andere Kirchenkreise des ausgehenden 1. Jh.s, die das Evangelienbuch noch nicht kannten. Sie sollten wissen: Dieser Jünger war von Anfang an dabei (wahrscheinlich verbirgt er sich schon hinter dem Anonymus von 1,40–45). Er genoss das besondere Vertrauen Jesu, ist z. B. von ihm in seiner Todesstunde testamentarisch gewürdigt worden, Jesu Mutter zu sich zu nehmen. Er bezeugt, dass Blut und Wasser aus Jesu Seite hervorströmten, und seiner Autorität unterstellen die Herausgeber in 21,24 das Buch.

Es wird zwar hin und wieder behauptet, die Erzählfürfigur des „Geliebten Jüngers“ sei rein symbolisch gemeint, sozusagen als Bild des idealen Christen. Doch kann ein Symbol eines natürlichen Todes sterben (21,23)? Und Petrus, an dessen Seite der Lieblingsjünger zumeist auftritt<sup>19</sup>: Ist er keine Gestalt der

<sup>17</sup> Näheres in Beitrag Nr. 21.

<sup>18</sup> 13,23–25; 18,15–16; 20,2–10; 21,7.20–23; ohne Petrus zur Seite: 19,26 f.35.

<sup>19</sup> Das ist auch der Grund, warum die frühe Kirche den anonymen Lieblingsjünger mit dem Zebedaien Johannes identifiziert hat, denn im einzigen Geschichtswerk des NT, im lukanischen Doppelwerk, tritt dieser tatsächlich stets *neben Petrus* auf, eine Konstellation wie im Vierten Evangelium: vgl. Lk 8,51; 9,28; 22,8; Apg 1,13; 3,1.3 f.11; 4,13.19; 8,14; vgl. auch Gal 2,9.

Geschichte? In viele Figuren des Evangeliums können die Leser sich hineinversetzen, der einzigartigen Rolle des Lieblingsjüngers werden sie aber nur dann gerecht, wenn sie ihn als Gegenüber gelten lassen, indem sie seinem Buch und seinem Zeugnis Vertrauen schenken.

Wir wissen nicht (und brauchen es auch nicht zu wissen), welche Gestalt sich hinter diesem Anonymus verbirgt. Möglicherweise haben die Herausgeber des Buches mit ihm eine Gründerfigur der johanneischen Gemeinden im Blick gehabt, vielleicht sogar einen Jünger der ersten Stunde aus Jerusalem (vgl. 18,15).

## 7. Was man in eine Begegnung mit dem Evangelium selbst einbringen sollte

Vor allem Zeit und Muße! Denn es reicht nicht, sich nur auf einige Lieblings-texte zu beschränken. Das Buch will von vorne bis hinten gehört, gelesen und meditiert werden. Warum? Weil der Evangelist es verstanden hat, mit seiner Erzählung einen Symbolteppich zu weben, der erst dann seine Muster und Farben zu erkennen gibt, wenn man ihn insgesamt wahrnimmt. Dazu bedarf es der Kunst der Vernetzung. Ein Beispiel: „Wasser“ als vielsagendes Grundelement der Schöpfung ist im Buch weithin präsent: beim Täufer (1,26; 3,23), bei der Hochzeit zu Kana (2,6 ff.), beim Brunnen in Samarien (4,6), bei den Quellen und Teichen Jerusalems (5,2 ff.; 9,7), als Wundwasser des Sterbenden (19,34). Doch dann steigt es in zahlreichen Worten Jesu zum Rang einer tiefen Symbolik auf, die es vermag, die Leser schrittweise – im Vollzug des Lesens! – zu der Erkenntnis zu geleiten: Sprudelndes Lebenswasser, das den Durst des Menschen wahrhaft zu stillen vermag (4,13 ff.; 7,37 f.) – wo ist es anders zu finden als beim Gekreuzigten (7,39; 19,34)! Ganz ähnlich verhält es sich mit den Symbolen Licht oder Brot. Dies alles in abstrakte Aussagen übersetzen zu wollen, hieße, die Mystagogie des Textes zerstören!

Der Text – gelesen in der Gemeinschaft der Kirche – will Medium zur Begründung und Vertiefung des Glaubens sein. Dass Jesus einst einen Gelähmten aufgerichtet hat, hilft einem Kranken zu späterer Zeit wenig. Doch zu hören, dass ewiges Leben eine Aufrichtung oder Erweckung meint, die über die Heilung körperlicher Gebrechen unendlich hinausgeht – darin kündigt sich ein „Mehr“ an Wirklichkeit an (5,20; 14,12), das bei ausbleibenden Wundern in dürftiger Zeit und insbesondere angesichts des Todes Tragfähigkeit verspricht. So sind für den Evangelisten nicht nur Jesu Wunder „Zeichen“, sein ganzes Buch ist ein „Zeichen“, ein „Zeichen“ für den Zuspruch des Lebens, der da ergeht, wo das Evangelium gläubig gehört wird.

Vom Leser erwartet das Vierte Evangelium Identifikation, Mitgehen, ein Sich-Wiederfinden in ihm. Uns heute – so scheint es – ist dies nicht mehr ohne

weiteres möglich. Gerade weil das Buch – als Gemeindebuch – die Erfahrungen seiner Erstleser so ernst genommen hat, werden wir ihm nur gerecht, wenn wir die Differenzen zwischen ihm und unserer Lebenswelt nicht verschleiern, sondern offen legen. Wie gehen wir z. B. mit seiner Rede von „den Juden“ um?<sup>20</sup> Wie können wir der hohen Christologie des Evangeliums treu bleiben, ohne einem Antijudaismus zu verfallen, der über Jahrhunderte hinweg die Lektüre des Buches verdorben hat?<sup>21</sup> Reduziert sich für uns die Schrift Israels auf ihr Christuszeugnis oder besitzt sie mit ihrer Stimmenvielfalt nicht einen weit darüber hinausgehenden Gehalt? Was besagt uns das Nebeneinander unterschiedlicher Weisen der Jesus-Nachfolge? – Wenn uns das Buch zu solchen Fragen provoziert, dann hat es die Leser gefunden, die es sucht: Menschen, die an das Wirken des Heiligen Geistes auch zu ihrer Zeit glauben.

---

<sup>20</sup> Das „Münchener Neue Testament“ (Düsseldorf 1989) versucht den Text dadurch vor falschen Zuschreibungen zu schützen, dass es die Bezeichnung entsprechend ihrer Form im Griechischen durchgehend mit „die Judaier“ wiedergibt. Die „Gute Nachricht“ (revidierte Fassung 1997) trägt dem wechselnden Gebrauch der Bezeichnung so Rechnung, dass sie diese je nach Kontext anders paraphrasiert (in 1,19 z. B. „die führenden Männer“). Stellt man sich mit der „Einheitsübersetzung“ dem Urtext (durchgehend „die Juden“), wofür es gute Gründe gibt, dann ist allerdings eine Erläuterung der Bezeichnung in Predigt und Katechese unabdingbar notwendig.

<sup>21</sup> Vgl. hierzu R. Bieringer/D. Pollefeyt/E. Vandecasteele-Vanneuville (Hg.), *Anti-Judaism and the Fourth Gospel. Papers of the Leuven Colloquium 2000 (JCHS 1)*, Assen 2001; vgl. auch W. Kraus, *Christologie ohne Antijudaismus? Ein Überblick über die Diskussion*, in: ders. (Hg.), *Christen und Juden. Perspektiven einer Annäherung*, Gütersloh 1997, 21–48.



# Stellen

## I. Altes Testament

|                |                                 |                   |   |
|----------------|---------------------------------|-------------------|---|
| <i>Genesis</i> |                                 |                   |   |
| 1              | 62                              | 3,16<br>4,8–9     | 69<br>210                                 |
| 1,1            | 2, 13, 34, 62, 417              | 4,16              | 353                                       |
| 1,1 ff.        | 280                             | 4,17              | 210                                       |
| 1,2            | 108                             | 4,21              | 210                                       |
| 2,1            | 417                             | 4,22              | 303                                       |
| 2,7            | 467, 483, 555                   | 4,30              | 210                                       |
| 2,17           | 556                             | 7,1               | 353                                       |
| 4,8            | 423                             | 7,3,9             | 210                                       |
| 12,1           | 153                             | 12,6              | 648                                       |
| 12,7           | 294                             | 15,3              | 364, 365                                  |
| 13,10          | 122                             | 16                | 143, 310, 312, 324,<br>325, 326, 327, 352 |
| 13,14          | 122                             |                   |   |
| 15,15          | 555                             | 16,2              | 313                                       |
| 17,17          | 306                             | 16,4              | 311, 314, 329, 375                        |
| 23,3           | 554                             | 16,7–9.12         | 313                                       |
| 24,11.14.17    | 294                             | 16,15             | 311, 313, 314, 321                        |
| 24,20          | 663                             | 17,6              | 377                                       |
| 24,28.31 ff.   | 294                             | 19–24             | 648                                       |
| 25,8           | 555                             | 19,10–11          | 15  |
| 25,11          | 434                             | 19,16             | 15  |
| 27,35          | 285                             | 19,18             | 648                                       |
| 28             | 285                             | 20,2              | 364, 365                                  |
| 28,10–22       | 286, 287                        | 32,11–13          | 346                                       |
| 28,12          | 283, 284, 285, 286,<br>287, 397 | 33,11<br>33,11–23 | 66, 383<br>173                            |
| 28,13          | 285                             | 33,13.18          | 446                                       |
| 28,16–17.19    | 397                             | 33,18–23          | 60  |
| 29             | 294                             | 33,20.22–23       | 66  |
| 29,1–20        | 294                             | 34–35             | 63  |
| 33,18–19       | 292                             | 34,12             | 667                                       |
| 33,20          | 294                             | 34,5–6            | 60  |
| 35,18          | 567                             | 34,6              | 66  |
| 37,35          | 437                             | 34,6–7            | 62  |
| 41,55          | 675                             |                   |   |
| 48,22          | 292                             | <i>Numeri</i>     |   |
| 49,11          | 211                             | 11,6–9            | 312                                       |
| 50,10          | 434                             | 11,25             | 372                                       |
|                |                                 | 12,8              | 66  |
| <i>Exodus</i>  |                                 | 14,23.28–30       | 334                                       |
| 2,15–22        | 294                             | 20,7–11           | 377                                       |

|                      |                                 |                    |               |
|----------------------|---------------------------------|--------------------|---------------|
| 25,6–13              | 273                             | <i>1 Könige</i>    |               |
| 26,5                 | 125                             | 17,23              | 295           |
|                      |                                 | 19,13              | 66            |
| <i>Deuteronomium</i> |                                 |                    |               |
| 1,35                 | 334                             | <i>2 Könige</i>    |               |
| 2,14                 | 399                             | 4,42–44            | 295           |
| 4,4                  | 556                             | 5,7                | 361           |
| 4,39                 | 417                             | 15,20              | 234           |
| 5,1                  | 145                             | 17,24–41           | 290, 291, 663 |
| 5,4                  | 364, 365                        | 17,26.28.34–36     | 291           |
| 8,2–4                | 312, 334                        |                    |               |
| 8,3                  | 375                             | <i>1 Chronik</i>   |               |
| 8,16                 | 312                             | 10,12              | 434           |
| 10,14                | 417                             | 21,16              | 122           |
| 16,16                | 393                             |                    |               |
| 18,15                | 5, 209, 250, 301, 330,<br>673   | <i>Nehemia</i>     |               |
| 18,15–18             | 210                             | 9,15               | 311, 312      |
| 18,15–22             | 209                             | 9,20               | 312           |
| 18,18                | 209, 250, 301, 330,<br>673, 676 | 19,15 (LXX)        | 329           |
| 30,3–4               | 124                             | <i>Tobit</i>       |               |
| 30,12                | 452                             | 5,5–9              | 380           |
| 32,12                | 517                             | 12,12–13           | 380           |
| 32,13                | 312                             | 12,18              | 363           |
| 32,39                | 361                             | 12,20              | 363           |
| 34,9                 | 372                             |                    |               |
| 34,10                | 66                              | <i>Judit</i>       |               |
| <i>Josua</i>         |                                 |                    |               |
|                      |                                 | 16,24              | 434           |
| 1,11                 | 122                             | <i>1 Makkabäer</i> |               |
| 5,12                 | 312                             | 13,26              | 434           |
| 24,13                | 131                             |                    |               |
| 24,32                | 292, 293                        | <i>2 Makkabäer</i> |               |
| <i>1 Samuel</i>      |                                 |                    |               |
|                      |                                 | 5,19–20            | 397           |
| 2,6                  | 361                             | 7,9                | 417, 437, 546 |
| 25,2–3               | 18                              | 7,14               | 437, 546      |
| 31,13                | 434                             | 7,22–23            | 361           |
|                      |                                 | 7,32               | 417           |
|                      |                                 | 7,36               | 437           |
| <i>2 Samuel</i>      |                                 |                    |               |
|                      |                                 | 9,12               | 351           |
| 13,31                | 436                             | 12,43–44           | 437           |
| 15                   | 234                             | 13,14              | 417           |
| 16–17                | 234                             |                    |               |
| 18,24                | 122                             | <i>Ijob</i>        |               |
| 22,17                | 147                             | 1,1                | 18            |
|                      |                                 | 2,3                | 436           |
|                      |                                 | 2,11               | 436, 437      |

|                     |                                     |                     |               |
|---------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------|
| 2,13                | 434, 436                            | <i>Klagelieder</i>  |               |
| 12,12               | 364                                 | 2,10                | 436           |
| 22,2                | 157                                 | 2,21                | 436           |
| 24,22               | 147                                 |                     |               |
| 28                  | 27, 56                              | <i>Hohes Lied</i>   |               |
| <i>Psalmen</i>      |                                     | 1,2–4               | 147           |
| 8,6–7               | 417, 454                            | 1,4                 | 148           |
| 16,10 (LXX)         | 558                                 | 3,1–4               | 460           |
| 23,2                | 649                                 |                     |               |
| 25,9                | 157                                 | <i>Weisheit</i>     |               |
| 28,3                | 147                                 | 1–5                 | 554           |
| 31,6 (LXX)          | 557                                 | 1,7                 | 551           |
| 34,23 (LXX)         | 352                                 | 6–9                 | 56            |
| 39,6                | 643                                 | 7,25–26             | 56            |
| 45,7–8              | 352                                 | 7,27                | 21, 36, 610   |
| 67,19               | 454                                 | 7,28                | 176           |
| 68,19               | 452                                 | 8,4.9.17            | 176           |
| 69,10               | 99, 209, 268, 341                   | 9,1.4.9             | 176           |
| 77,24 (LXX)         | 310, 311, 314, 324,<br>326, 327–339 | 9,10                | 380           |
|                     |                                     | 9,11                | 383           |
| 78,16               | 377                                 | 9,17                | 176, 380, 383 |
| 78,23–25            | 312                                 | 10,10               | 383           |
| 82,1.6              | 353                                 | 10,17               | 383           |
| 91,11–12            | 154                                 | 10,17–18            | 154           |
| 94,10.12            | 157                                 | 15,8                | 568           |
| 95,7–11             | 334                                 | 15,11               | 467, 483, 568 |
| 101,27              | 74                                  | 16,13               | 568           |
| 103,19              | 417                                 | 16,14               | 568           |
| 105,40              | 312                                 | 16,20               | 311           |
| 106,25              | 313                                 | 16,20–29            | 312, 375      |
| 110,1               | 356, 454                            | 16,26               | 334           |
| 118,25–26           | 270                                 |                     |               |
| <i>Sprichwörter</i> |                                     | <i>Jesus Sirach</i> |               |
| 1,28                | 110                                 | 7,34                | 438           |
| 8                   | 27, 56                              | 9,5                 | 145           |
| 8,22–31             | 56                                  | 15,3                | 377           |
| 8,35–36             | 375                                 | 19,4                | 664           |
| 9,4                 | 377                                 | 22,12               | 434           |
| 9,5                 | 85                                  | 24                  | 56            |
| 9,5–6               | 377                                 | 24,7–12             | 21            |
| 9,16                | 377                                 | 24,8                | 58            |
| 30,13               | 122                                 | 24,8–12             | 396           |
|                     |                                     | 24,9                | 145           |
|                     |                                     | 24,12               | 58            |
| <i>Kohelet</i>      |                                     | 24,19               | 85            |
| 3,1–11              | 417                                 | 24,19–21            | 377           |
|                     |                                     | 24,23–31            | 377           |
|                     |                                     | 38,17ff.            | 434, 435      |
|                     |                                     | 38,23               | 555           |

|               |                     |                 |                     |
|---------------|---------------------|-----------------|---------------------|
| 45,1–5        | 346                 | <i>Jeremia</i>  |                     |
| 45,2          | 353                 | 3,14            | 124                 |
| 51,1–2        | 171                 | 5,17            | 124                 |
| 51,23–24      | 85                  | 5,29            | 292                 |
| 51,23–26      | 377                 | 7,12–15         | 396                 |
|               |                     | 7,32            | 267                 |
| <i>Jesaja</i> |                     | 12,13           | 124                 |
| 2,5           | 292                 | 16,7            | 436                 |
| 6,1           | 364                 | 16,14           | 267                 |
| 6,10          | 226                 | 24,7            | 311                 |
| 9,2           | 130                 | 31,2            | 147                 |
| 11,2          | 21, 371, 372, 375   | 31,3            | 146, 147, 157       |
| 11,2–3        | 643                 | 31,17–20        | 130                 |
| 12,13,38      | 312                 | 31,30–33        | 409                 |
| 17,5          | 124                 | 31,31 ff.       | 407                 |
| 18,4–5        | 124                 | 31,31–34        | 405 f.              |
| 26,19         | 104, 546, 549       | 31,33           | 343, 412            |
| 27,12         | 124                 | 31,33–34        | 162, 311, 341, 342, |
| 32,15–18      | 372                 |                 | 406, 409, 410       |
| 39,6          | 267                 | 31,34           | 409, 414            |
| 40,1–2        | 441                 | 38,3 (LXX)      | 147                 |
| 42,1          | 21, 371             | 38,33–34 (LXX)  | 311                 |
| 43,10         | 109                 | 39,3 (LXX)      | 157                 |
| 44,1–5        | 372                 | 45,13 (LXX)     | 147                 |
| 44,6          | 109, 110            | 47,4            | 102                 |
| 44,24         | 417                 | 48,32           | 124                 |
| 45,23         | 356                 | 50,16           | 124                 |
| 48,12         | 109, 110            | 51,33           | 124                 |
| 52,9          | 441                 |                 |                     |
| 52,13         | 454, 565            | <i>Baruch</i>   |                     |
| 53            | 211                 | 3,9–4,4         | 56                  |
| 53,1          | 177                 | 3,39            | 452                 |
| 53,6          | 568                 |                 |                     |
| 53,12         | 568                 | <i>Ezechiel</i> |                     |
| 54,12         | 312                 |                 |                     |
| 54,13         | 160, 310, 311, 312, | 7,7             | 102                 |
|               | 324, 326, 327, 339– | 7,12            | 102                 |
|               | 343, 406, 409, 410, | 8,14            | 437                 |
|               | 413                 | 10,18–19        | 396                 |
| 54,15         | 312                 | 11,23           | 396                 |
| 55,1          | 83                  | 15,2,6          | 551                 |
| 55,1–5        | 377                 | 18,6            | 122                 |
| 57,18         | 441                 | 24,21           | 396                 |
| 60,4          | 122                 | 26,16           | 436                 |
| 60,10–11      | 441                 | 30,3            | 102                 |
| 61,1          | 21, 371             | 34,14–15        | 649                 |
| 61,1–2        | 391                 | 36–37           | 410                 |
| 61,2          | 441, 442            | 36,22–23        | 408                 |
| 63,11         | 371                 | 36,24–28        | 108                 |
|               |                     | 36,25–27        | 372                 |

|               |   |                 |                           |
|---------------|---|-----------------|---------------------------|
| 36,26–27      | 162, 341, 342, 381,<br>408, 414           | 4,12–13<br>4,18 | 124, 128, 129<br>125, 377 |
| 36,26 ff.     | 405, 406, 407                             |                 |                           |
| 36,27         | 410, 412                                  | <i>Amos</i>     |                           |
| 36,29–33      | 408                                       |                 |                           |
| 37            | 549                                       | 3,13            | 292                       |
| 37,1–14       | 373                                       | 4,7             | 124                       |
| 37,5          | 408                                       | 9,13            | 124, 125, 128             |
| 37,9          | 467, 483                                  |                 |                           |
| 37,12–13      | 546                                       | <i>Jona</i>     |                           |
| 37,14         | 381, 408, 409                             | 3,4             | 122                       |
| 37,16 ff.     | 130                                       | 3,6             | 436                       |
| 47,1–12       | 377                                       |                 |                           |
|               |   | <i>Micha</i>    |                           |
| <i>Daniel</i> |   |                 |                           |
| 2,22          | 174                                       | 3,1             | 292                       |
| 2,23          | 171                                       | 4,2             | 341                       |
| 2,44          | 417                                       | 5,9             | 212                       |
| 3,49–50       | 380                                       | 6,15            | 124                       |
| 7,9           | 364, 365                                  |                 |                           |
| 7,13          | 356, 365, 369, 547                        | <i>Habakuk</i>  |                           |
| 7,14          | 174, 417, 547                             | 2,14            | 311                       |
| 7,18          | 417                                       |                 |                           |
| 12,1–3        | 104, 417, 437, 545,<br>546, 547, 548, 555 | <i>Sacharja</i> |                           |
|               |   | 2,1,5           | 122                       |
|               |   | 5,1,5           | 122                       |
| <i>Hosea</i>  |   |                 |                           |
| 1,2           | 26  | 6,1             | 122                       |
| 4–14          | 147                                       | 9,9             | 270, 271                  |
| 6,2           | 361                                       | 9,9–10          | 211                       |
| 6,11          | 124                                       | 10,6–7          | 130                       |
| 11,1          | 303                                       | 12,10           | 341, 507, 508             |
| 11,1–7        | 146                                       | 13,1            | 377                       |
| 11,4          | 146, 147, 157, 158                        | 14,1            | 102, 267                  |
| 12,14         | 147                                       | 14,8            | 377                       |
|               |   | 14,21           | 395                       |
| <i>Joël</i>   |   |                 |                           |
| 2,27          | 311                                       | <i>Maleachi</i> |                           |
| 2,29          | 311                                       | 3,2             | 102                       |
| 3,4           | 102                                       | 3,19            |                           |

## II. Neues Testament

|                 |     |      |          |
|-----------------|-----|------|----------|
| <i>Matthäus</i> |     |      |          |
| 1,18            | 30  | 3,11 | 371, 625 |
| 3,1             | 474 | 3,13 | 127      |
| 3,9             | 82  | 3,16 | 285, 371 |
|                 |     | 4,5  | 401      |

|          |                                     |               |                    |
|----------|-------------------------------------|---------------|--------------------|
| 4,19     | 634                                 | 11,2,16–19,25 | 375                |
| 4,21     | 526                                 | 11,25–27      | 165–189            |
| 5–7      | 396, 487                            | 11,25–30      | 165                |
| 5,1–7,30 | 350                                 | 11,27         | 176, 177           |
| 5,3–10   | 171                                 | 11,28         | 85, 145, 377       |
| 5,4      | 433, 441, 442                       | 11,28–30      | 168, 375           |
| 5,5      | 402                                 | 12,6          | 283                |
| 5,6      | 83                                  | 12,30         | 127                |
| 5,7      | 263                                 | 12,32         | 417                |
| 5,11     | 245, 250                            | 12,38–39      | 467                |
| 5,11–12  | 171                                 | 12,41         | 283                |
| 5,12     | 112                                 | 12,41–42      | 375                |
| 5,17–20  | 350                                 | 13            | 644                |
| 5,19     | 644                                 | 13,16–17      | 169                |
| 5,21–22  | 127                                 | 13,17         | 112                |
| 5,23–24  | 402                                 | 13,24–30      | 639                |
| 5,25     | 643                                 | 13,33         | 487                |
| 5,27–28  | 127                                 | 13,36–40      | 639                |
| 5,32     | 93                                  | 13,47–50      | 639, 640           |
| 5,44–45  | 615                                 | 13,48         | 641                |
| 6,10     | 335                                 | 13,57         | 199                |
| 6,14–15  | 263                                 | 14,2          | 456                |
| 6,30     | 574                                 | 14,13–21      | 199                |
| 6,33     | 636, 637, 638                       | 14,22–33      | 199, 517           |
| 7,1–2    | 263                                 | 14,28–32      | 647                |
| 7,3–4    | 667                                 | 14,31         | 574                |
| 7,7–8    | 185                                 | 15,24         | 478                |
| 7,12     | 263                                 | 16,1–4        | 467                |
| 7,13–14  | 185                                 | 16,2–4        | 127                |
| 8,2      | 358                                 | 16,8          | 574                |
| 8,5–13   | 199                                 | 16,13         | 586                |
| 8,26     | 574                                 | 16,16         | 585                |
| 9,18     | 358                                 | 16,16–20      | 245                |
| 9,24     | 104                                 | 16,17         | 594                |
| 9,37     | 118                                 | 16,18         | 516                |
| 9,37–38  | 82, 112, 120, 128, 129,<br>132, 479 | 16,19         | 186                |
| 10       | 168                                 | 16,21         | 562                |
| 10,1     | 586                                 | 16,23         | 588                |
| 10,2     | 516, 525                            | 16,25         | 184                |
| 10,5     | 132                                 | 17,1          | 525                |
| 10,5–6   | 201, 478                            | 17,8          | 122                |
| 10,16    | 112, 132                            | 17,20         | 574                |
| 10,16–17 | 168                                 | 17,23         | 562                |
| 10,24    | 87                                  | 18,3          | 81, 94, 100, 146   |
| 10,24–25 | 185                                 | 18,5          | 185                |
| 10,32–33 | 247                                 | 18,6–7        | 263                |
| 10,38    | 184                                 | 18,18         | 186                |
| 10,39    | 87, 184                             | 18,20         | 127                |
| 10,40    | 87, 185                             | 19,21         | 634, 635, 637      |
|          |                                     | 19,27         | 634, 635, 636, 637 |

|          |                                      | <i>Markus</i> |               |
|----------|--------------------------------------|---------------|---------------|
| 19,28    | 600                                  |               |               |
| 20,1–16  | 128                                  | 1,1           | 26            |
| 20,8ff.  | 126                                  | 1,1 ff.       | 24            |
| 20,16    | 642                                  | 1,1–13        | 30            |
| 20,19    | 562                                  | 1,4           | 18, 474       |
| 21,7–8   | 211                                  | 1,4 ff.       | 50            |
| 22,10    | 127, 641                             | 1,8           | 371           |
| 23,2–3   | 350                                  | 1,10          | 285, 371      |
| 23,8     | 350                                  | 1,11          | 19            |
| 23,31    | 296                                  | 1,14          | 199           |
| 23,34    | 375                                  | 1,16–20       | 201, 475      |
| 23,34–36 | 375                                  | 1,17          | 634           |
| 23,37–39 | 375, 402                             | 1,19          | 239, 526      |
| 24,20    | 350                                  | 1,21          | 589           |
| 24,30    | 507                                  | 1,21–28       | 371           |
| 24,36    | 176                                  | 1,24          | 585, 648      |
| 24,42    | 102                                  | 1,27          | 606           |
| 24,50    | 102                                  | 1,29          | 526           |
| 25       | 548                                  | 1,34          | 395           |
| 25,24    | 131                                  | 1,39          | 395           |
| 25,31–46 | 547                                  | 2,7           | 351           |
| 25,46    | 548                                  | 2,14          | 475           |
| 26,14    | 587                                  | 3,13–19       | 586           |
| 26,17    | 526                                  | 3,14          | 587, 592      |
| 26,29    | 102                                  | 3,15          | 395           |
| 26,47    | 587                                  | 3,17          | 525           |
| 26,57    | 505                                  | 3,20–21       | 239           |
| 26,61    | 563                                  | 3,22–23       | 395           |
| 26,75    | 261, 264, 422, 517                   | 3,31–35       | 239           |
| 27,50    | 568                                  | 4             | 396           |
| 27,53    | 401                                  | 4,3–8         | 128           |
| 27,54    | 494                                  | 4,26–29       | 128, 479      |
| 27,55–56 | 506                                  | 4,29          | 129           |
| 27,56    | 512                                  | 4,41          | 606           |
| 27,61    | 512                                  | 5,2           | 439           |
| 28       | 175                                  | 5,5           | 439           |
| 28,1     | 512                                  | 5,6           | 358           |
| 28,5     | 451, 519                             | 5,18          | 592           |
| 28,7     | 451                                  | 5,19          | 473           |
| 28,8–10  | 451, 452, 459, 483,<br>511, 519, 635 | 5,20          | 472, 473      |
| 28,16    | 451                                  | 5,27–28       | 460           |
| 28,16–20 | 478                                  | 5,31          | 460           |
| 28,17    | 517                                  | 5,37          | 525           |
| 28,18    | 174, 369, 370                        | 5,38–39       | 432           |
| 28,18–20 | 487, 516                             | 5,39          | 104           |
| 28,19    | 234                                  | 5,40          | 592           |
| 28,19–20 | 451                                  | 5,41          | 104           |
|          |                                      | 6,2           | 369, 589, 606 |
|          |                                      | 6,3           | 589           |
|          |                                      | 6,4           | 199, 589      |

|               |                     |          |                    |
|---------------|---------------------|----------|--------------------|
| 6,7–13        | 488                 | 14,21    | 84                 |
| 6,14          | 456                 | 14,25    | 102                |
| 6,14–16       | 606                 | 14,26    | 285                |
| 6,32–52       | 199, 202            | 14,26–31 | 538                |
| 8,11–13       | 202, 589            | 14,30    | 264                |
| 8,12          | 467                 | 14,32–42 | 456                |
| 8,17–30       | 202                 | 14,33    | 526                |
| 8,27–30       | 585, 586, 587, 589, | 14,36    | 171                |
|               | 606                 | 14,43    | 587                |
| 8,31          | 562, 563            | 14,45    | 459                |
| 8,32–33       | 202, 574, 588       | 14,50    | 635                |
| 8,34–35       | 87, 184             | 14,54    | 505, 635           |
| 8,34–46       | 589                 | 14,58    | 563                |
| 8,47–52       | 589                 | 14,61–62 | 606                |
| 9,1           | 523                 | 14,64    | 351                |
| 9,2           | 525                 | 14,66    | 505                |
| 9,5           | 459                 | 14,66–72 | 635                |
| 9,7           | 606                 | 14,72    | 261, 264, 422      |
| 9,31          | 562                 | 15,37    | 568                |
| 9,32          | 574                 | 15,39    | 494, 606           |
| 9,37          | 185                 | 15,40–41 | 506, 512, 635      |
| 9,38          | 526                 | 15,47    | 512, 558           |
| 9,42          | 263                 | 16,1     | 506, 512, 524      |
| 9,43,45,47,50 | 93                  | 16,1–2   | 446                |
| 10,12         | 93                  | 16,1–8   | 456, 511, 532, 606 |
| 10,14         | 145                 | 16,3     | 458                |
| 10,15         | 81, 94              | 16,7     | 451, 635           |
| 10,21         | 634                 | 16,8     | 519, 635           |
| 10,30         | 417                 | 16,9     | 446                |
| 10,34         | 562                 | 16,10    | 451                |
| 10,35         | 526                 | 16,12    | 446, 465           |
| 10,35 ff.     | 574                 | 16,14    | 446                |
| 10,51         | 459                 | 16,15–18 | 451                |
| 11,7–8        | 211                 | 16,19    | 457                |
| 11,15–17      | 402                 | 16,20    | 451                |
| 11,24         | 88, 185             |          |                    |
| 11,28         | 369                 | Lukas    |                    |
| 11,51         | 459                 | 1,1–4    | 197                |
| 12,39         | 517                 | 1,5      | 18                 |
| 13            | 233                 | 1,8 ff.  | 404                |
| 13,3          | 526                 | 1,35     | 30                 |
| 13,13         | 559                 | 1,54–55  | 283                |
| 13,14–17      | 402                 | 1,72–73  | 283                |
| 13,26         | 285                 | 2,25     | 441                |
| 13,32         | 102, 176, 177       | 2,25–38  | 673                |
| 14,2–3        | 199                 | 2,29–30  | 176                |
| 14,10         | 587                 | 2,34–35  | 218                |
| 14,18         | 504, 588, 589       | 2,35     | 219                |
| 14,19         | 504                 | 2,41 ff. | 404                |
| 14,20         | 504, 588            | 2,44     | 523                |

|          |                    |          |          |
|----------|--------------------|----------|----------|
| 3,1–2    | 391                | 10,21–22 | 165–189  |
| 3,4–6    | 176                | 10,23    | 169      |
| 3,16     | 265, 371           | 10,24    | 112      |
| 3,17     | 127                | 10,25–37 | 294      |
| 3,22     | 371                | 10,38–42 | 430      |
| 4,18–19  | 391                | 10,39    | 436      |
| 4,22     | 202                | 11,2     | 171      |
| 4,24     | 199                | 11,9–10  | 185      |
| 5,1–11   | 621–653            | 11,13    | 88, 171  |
| 5,4      | 649                | 11,16    | 467      |
| 5,4–11   | 513                | 11,23    | 127      |
| 5,10     | 634                | 11,29    | 467      |
| 6,12–16  | 586                | 11,31    | 283      |
| 6,13     | 495, 586           | 11,31–32 | 375      |
| 6,14     | 525                | 11,32    | 283      |
| 6,17 ff. | 396                | 11,49    | 375      |
| 6,20     | 122                | 11,49–51 | 375      |
| 6,20–23  | 171                | 12,4–5   | 559      |
| 6,20–26  | 559                | 12,8–9   | 247      |
| 6,22     | 245, 247, 250, 364 | 12,16–21 | 559      |
| 6,24     | 441                | 12,20    | 569      |
| 6,27     | 616                | 12,28    | 574      |
| 6,35     | 171, 616           | 12,30    | 171      |
| 6,37–38  | 263                | 12,33–34 | 559      |
| 6,40     | 87, 185            | 12,46    | 102      |
| 6,41–42  | 667                | 12,54–56 | 127      |
| 6,47     | 145                | 13,8–9   | 391      |
| 7,1–10   | 199                | 13,20–21 | 487      |
| 7,12     | 437, 439           | 13,24    | 185      |
| 7,14     | 104                | 13,34–35 | 375, 402 |
| 7,31–35  | 375                | 14,7–11  | 517      |
| 8,51     | 7, 525             | 14,26    | 145      |
| 8,52     | 104                | 14,27    | 184      |
| 8,54     | 104                | 15,11–32 | 171      |
| 9,7      | 456                | 15,31    | 383, 518 |
| 9,10–17  | 199                | 16,1–9   | 559      |
| 9,18     | 586                | 16,8     | 417      |
| 9,22     | 563                | 16,9     | 97       |
| 9,23     | 184                | 16,18    | 93       |
| 9,24     | 184                | 16,19–31 | 559      |
| 9,28     | 7, 525             | 16,23    | 122      |
| 9,31     | 555                | 17,1–2   | 263      |
| 9,48     | 185                | 17,11–19 | 294      |
| 9,52–55  | 294                | 17,20–21 | 127, 128 |
| 9,62     | 623, 634           | 17,33    | 184      |
| 10,2     | 112, 128, 479      | 18,13    | 122      |
| 10,2–12  | 488                | 18,33    | 562      |
| 10,3     | 112                | 19,21    | 131      |
| 10,16    | 185                | 19,35–36 | 211      |
| 10,21    | 375                | 19,41    | 402      |

|           |                    |   |
|-----------|--------------------|---|
| 21,5      | 526                | <i>Johannes</i>                                 |
| 21,15     | 383                | 1   |
| 21,19     | 559                | 14–17, 198, 200, 209,<br>220, 285, 474 f., 479, |
| 21,20–24  | 402                | 483, 498, 514, 515,<br>524, 679                 |
| 22,3      | 587, 588           | 297   |
| 22,8      | 7, 526             | 18, 270, 628                                    |
| 22,14–16  | 404                | 533, 622, 623, 651                              |
| 22,22     | 84                 | 513   |
| 22,30     | 600                | 1–12  |
| 22,39     | 526                | 1–20  |
| 22,47     | 587                | 1–21  |
| 22,61     | 261, 262, 264      | 1,1   |
| 23,26     | 568                | 1,1–2   |
| 23,39–43  | 558, 559           | 2, 273, 352, 353, 357                           |
| 23,46     | 22, 171, 557       | 1,1–5   |
| 23,47     | 494                | 1,1–18  |
| 23,49     | 506, 523           | 1,3   |
| 23,52,55  | 558                | 1,4   |
| 24,1      | 446                | 1,5   |
| 24,1–8    | 510, 511           | 1,6   |
| 24,3      | 558                | 1,6–7   |
| 24,4      | 458                | 1,7–8   |
| 24,4–5    | 520                | 1,9   |
| 24,5–8    | 265                | 1,10  |
| 24,6      | 262, 566           | 1,10–12   |
| 24,6–7    | 261                | 1,11–12   |
| 24,7      | 446                | 1,12  |
| 24,8      | 261                | 1,14  |
| 24,9–11   | 510                | 1,14–18   |
| 24,10     | 512                | 1,9   |
| 24,11–13  | 511                | 1,15  |
| 24,12     | 510, 511, 532      | 1,16  |
| 24,13–35  | 511                | 1,17  |
| 24,18     | 240, 495           | 1,18  |
| 24,21     | 446                | 345, 346, 347, 386,                             |
| 24,22–23  | 510                | 422   |
| 24,23     | 558                | 2, 219, 287, 346, 352,                          |
| 24,24     | 511, 532           | 357, 370, 384, 386,                             |
| 24,26     | 455, 565           | 474, 519, 673                                   |
| 24,28 ff. | 240                | 9, 26, 204                                      |
| 24,29     | 371                | 1,19  |
| 24,36–43  | 466, 511           | 1,19 ff.  |
| 24,39     | 612                | 1,19–21   |
| 24,46     | 446                | 1,19–34   |
| 24,46–49  | 265                | 1,19–51   |
| 24,49     | 383                | 1,20  |
| 24,50–53  | 404, 455, 457, 458 | 1,21  |
|           |                    | 1,23  |
|           |                    | 1,24  |
|           |                    | 1,25–27   |
|           |                    | 1,26  |
|           |                    | 1,27  |
|           |                    | 1,29  |
|           |                    | 1,29–34   |
|           |                    | 1,30  |
|           |                    | 28, 474, 609                                    |
|           |                    | 24 f., 285, 370, 371,                           |
|           |                    | 611   |
|           |                    | 220, 374  |

|          |  |                         |   |
|----------|--|-------------------------|---|
| 1,31     | 611, 625   | 2,1–12                  | 507   |
| 1,32     | 121, 372, 473  | 2,1–4,54                | 209   |
| 1,32–33  | 373  | 2,4                     | 69, 507   |
| 1,32–34  | 374  | 2,5                     | 506, 674, 675   |
| 1,33     | 188, 371, 372, 374,<br>375, 564, 625                   | 2,6<br>2,6 ff.          | 274<br>8  |
| 1,33–34  | 584, 610   | 2,10                    | 341   |
| 1,34     | 473, 475, 486  | 2,11                    | 239, 482, 610, 612,                                   |
| 1,35     | 28, 500  |                         | 675, 680  |
| 1,35–36  | 475, 680   | 2,12                    | 239   |
| 1,35 ff. | 201, 289, 503, 522,<br>524                             | 2,13<br>2,13–21         | 391<br>392  |
| 1,35–40  | 28, 258, 494, 496, 499,<br>502, 503, 530f.             | 2,14–16<br>2,14–17      | 268, 394 f.<br>398                                    |
| 1,35–42  | 503  | 2,14–21                 | 396   |
| 1,35–50  | 284  | 2,16–17                 | 395   |
| 1,35–51  | 475, 502, 649, 662                                     | 2,17                    | 99, 100, 164, 260, 261,<br>268, 269, 277, 343         |
| 1,36     | 486, 609   |                         |   |
| 1,37     | 680  | 2,18                    | 209, 465, 565   |
| 1,38     | 121, 274, 512, 667,<br>668                             | 2,18–21<br>2,18–22      | 268<br>563, 564                                       |
| 1,38–39  | 459, 680   | 2,19                    | 209, 362, 377, 395                                    |
| 1,39     | 388, 674   | 2,19 ff.                | 397   |
| 1,40     | 665  | 2,19–20                 | 378, 446, 456   |
| 1,41     | 274, 476, 673, 680                                     | 2,20–21                 | 565   |
| 1,42     | 239, 476, 487, 680                                     | 2,21                    | 377, 378, 395, 465                                    |
| 1,43     | 28, 133, 475, 477, 500,<br>503                         | 2,22                    | 100, 164, 260, 261,<br>268, 269, 277, 343,            |
| 1,44     | 477, 503   |                         | 362, 390, 456, 562                                    |
| 1,45     | 215, 345, 346, 673,<br>681                             | 2,23                    | 194, 205, 206, 210,<br>214, 300                       |
| 1,45–46  | 477, 672   | 2,23–24                 | 209, 221, 226   |
| 1,46     | 475, 672, 673, 674,<br>679, 681                        | 2,23 ff.<br>2,23–25     | 207, 208<br>101, 204, 205, 208,<br>209, 215, 254, 441 |
| 1,47     | 285, 286, 674  | 2,24                    | 210   |
| 1,47–51  | 681  | 2,25                    | 677   |
| 1,48     | 674  | 3                       | 208, 213, 523   |
| 1,48–49  | 681  | 3,1                     | 240, 433  |
| 1,49     | 252, 286, 583  | 3,1 ff.                 | 209, 210  |
| 1,50     | 120, 252, 283, 286,<br>674                             | 3,1–3                   | 254   |
| 1,51     | 133, 252, 283, 284–<br>287, 362, 363, 397,<br>565, 674 | 3,1–19<br>3,1–21<br>3,2 | 651<br>396<br>101, 207, 209, 219,<br>273              |
| 2        | 210, 391, 648  |                         |   |
| 2–11     | 465  | 3,3                     | 6, 81, 94, 100, 101,<br>145, 146, 305, 422,           |
| 2–12     | 202  |                         | 427, 462, 482, 483,                                   |
| 2,1      | 15, 446, 477   |                         | 488   |
| 2,1–11   | 14, 17, 209, 295, 506,<br>531, 609                     |                         |   |

|          |   |                         |   |
|----------|---|-------------------------|---|
| 3,5      | 6, 23, 81, 94, 100, 101,<br>108, 145, 146, 305,<br>427, 462, 482, 488 | 4,2                     | 403, 478–480, 484,<br>488, 662            |
| 3,5–8    | 483   | 4,4                     | 133                                       |
| 3,6      | 594   | 4,4–5                   | 293                                       |
| 3,8      | 23  | 4,4–42                  | 292                                       |
| 3,10     | 593   | 4,5                     | 287, 288                                  |
| 3,11     | 473   | 4,5–6                   | 136, 293                                  |
| 3,11–12  | 209   | 4,5 ff.                 | 282                                       |
| 3,12     | 6, 120, 593   | 4,6                     | 396                                       |
| 3,13     | 31, 188, 362, 363, 374,<br>422, 452, 453, 482                         | 4,7<br>4,7–26           | 8, 134, 293, 567<br>567                   |
| 3,13–14  | 584   | 4,8                     | 478                                       |
| 3,14     | 272, 362, 453   | 4,9                     | 274, 289, 290, 293,                       |
| 3,14–15  | 101, 360, 565   |                         | 478                                       |
| 3,15–16  | 121   | 4,10–15                 | 296                                       |
| 3,16     | 88, 95, 310, 374, 412,<br>422, 474, 614                               | 4,12<br>4,13–14         | 282, 283, 293<br>331                      |
| 3,16–17  | 362, 386, 424, 425  | 4,13 ff.                | 8   |
| 3,16 ff. | 101   | 4,13–15                 | 676                                       |
| 3,17     | 366, 367, 487, 488  | 4,14                    | 121, 337, 377, 479,                       |
| 3,18     | 2, 424, 545   |                         | 583                                       |
| 3,19     | 422, 542  | 4,16 ff.                | 295                                       |
| 3,19–21  | 81  | 4,16–18                 | 289, 676                                  |
| 3,21     | 94  | 4,16–19                 | 663                                       |
| 3,22     | 133   | 4,17                    | 549                                       |
| 3,22–23  | 198   | 4,18                    | 295, 677                                  |
| 3,23     | 8, 399  | 4,19                    | 209                                       |
| 3,23–30  | 199   | 4,19 ff.                | 291, 663                                  |
| 3,24     | 198   | 4,19–26                 | 290 f.                                    |
| 3,25–26  | 16  | 4,20                    | 282, 293, 389                             |
| 3,26     | 473   | 4,20 ff.                | 663                                       |
| 3,26–30  | 475   | 4,20–24                 | 357                                       |
| 3,27     | 101   | 4,20–26                 | 136                                       |
| 3,27–30  | 26  | 4,21                    | 377, 389                                  |
| 3,27–36  | 93  | 4,21–22                 | 390                                       |
| 3,28     | 188, 366  | 4,21 ff.                | 397                                       |
| 3,29     | 105, 130, 295, 460  | 4,21–24                 | 401                                       |
| 3,30     | 662   | 4,22                    | 291                                       |
| 3,31     | 59, 335, 422  | 4,23                    | 103, 377, 564                             |
| 3,31–36  | 180   | 4,23–24                 | 290, 296, 389, 400                        |
| 3,32–33  | 489   | 4,25                    | 209, 274, 293, 294,                       |
| 3,33     | 582   |                         | 663, 675, 676                             |
| 3,34     | 372, 564, 582   | 4,26                    | 298, 675                                  |
| 3,35     | 180, 181, 422   | 4,27                    | 134, 289                                  |
| 3,35–36  | 82  | 4,28–29                 | 486                                       |
| 3,36     | 94, 121, 610, 614   | 4,29                    | 478, 663, 675, 676                        |
| 4        | 112, 113, 133, 134,<br>135, 136, 137, 201,<br>287–296, 306, 322,      | 4,30<br>4,31–38<br>4,34 | 486, 487, 681<br>112–137, 479<br>188, 296 |

|          |                        |          |                         |
|----------|------------------------|----------|-------------------------|
| 4,35     | 82                     | 5,21     | 172, 152, 179, 301,     |
| 4,36     | 488                    |          | 357, 361, 456, 540,     |
| 4,38     | 131, 136, 198, 428     |          | 562                     |
| 4,39     | 295, 473, 478, 479,    | 5,21–23  | 360                     |
|          | 484, 486, 663, 675     | 5,21–30  | 539                     |
| 4,39 ff. | 136, 289               | 5,22     | 179, 180, 369, 540      |
| 4,39–42  | 292, 583, 678          | 5,23     | 67, 357, 358, 361, 540, |
| 4,40     | 186, 480               |          | 545                     |
| 4,40–42  | 681                    | 5,24     | 121, 208, 357, 392,     |
| 4,42     | 289, 290, 293, 295,    |          | 412, 424, 545, 548,     |
|          | 470, 479, 615, 661,    |          | 614, 656, 657           |
|          | 663, 676, 677          | 5,25     | 83, 97, 103, 104, 540,  |
| 4,43     | 480                    |          | 545                     |
| 4,44     | 199, 254, 473, 589     | 5,26     | 83, 121, 362, 369, 373, |
| 4,45     | 210, 214, 254          |          | 540, 546, 562           |
| 4,46–54  | 183, 209, 210, 295     | 5,27     | 540, 545, 547, 548      |
| 4,48     | 254, 467f., 470, 485   | 5,28–29  | 7, 24, 208, 536, 537,   |
| 4,50     | 470, 681               |          | 539–541, 543, 544,      |
| 4,53     | 681                    |          | 545, 546, 547, 548,     |
| 4,54     | 392, 610               |          | 549, 550, 552, 572      |
| 5        | 198, 207, 208, 212,    | 5,29     | 7, 548                  |
|          | 241, 273, 392, 393,    | 5,30     | 369, 540, 545, 547,     |
|          | 398, 443, 523, 544–    |          | 548                     |
|          | 551                    | 5,31     | 473                     |
| 5,1      | 391, 392, 393, 398     | 5,31–32  | 547                     |
| 5,1 ff.  | 107, 207, 392          | 5,33–34  | 134                     |
| 5,2      | 398, 399               | 5,36     | 130, 131                |
| 5,2 ff.  | 8                      | 5,37     | 287                     |
| 5,2–16   | 393                    | 5,37–38  | 67, 346                 |
| 5,6      | 552                    | 5,37–40  | 345                     |
| 5,8      | 3, 456, 669            | 5,38–39  | 207                     |
| 5,9      | 669                    | 5,39     | 339, 346                |
| 5,10–12  | 669                    | 5,40     | 145                     |
| 5,15     | 208                    | 5,41 ff. | 212                     |
| 5,15–16  | 217                    | 5,44     | 216, 368                |
| 5,16     | 426                    | 5,45–47  | 207, 345, 398           |
| 5,17     | 351, 361, 369          | 5,46     | 134, 346, 547           |
| 5,17–18  | 249, 250, 426, 660     | 5,47     | 392, 593                |
| 5,17 ff. | 159                    | 6        | 92, 202, 207, 208, 210, |
| 5,18     | 6, 144, 194, 213, 272, |          | 211, 214, 309–348,      |
|          | 351, 361, 368, 481     |          | 359, 392, 396, 400,     |
| 5,19     | 145, 361, 369          |          | 443, 484, 523, 541–     |
| 5,19 ff. | 352                    |          | 543, 544–551, 576,      |
| 5,19–20  | 179, 180               |          | 601, 646                |
| 5,19–23  | 83, 97, 106, 107, 121  | 6,1      | 392                     |
| 5,19–29  | 6                      | 6,1–13   | 207                     |
| 5,19–30  | 368, 539, 541          | 6,1–15   | 199, 295, 589           |
| 5,20     | 8, 120, 357, 361       | 6,1–21   | 200                     |
| 5,20–21  | 3, 145                 | 6,2      | 207, 210, 254, 592      |
|          |                        | 6,4      | 391, 392, 393           |

|          |  |                 |  |
|----------|--|-----------------|--|
| 6,5      | 121, 122, 207, 210   | 6,41–42         | 202, 590, 592, 593,                                |
| 6,10     | 503  |                 | 597, 600   |
| 6,12     | 121  | 6,41 ff.        | 212, 594, 597                                      |
| 6,12–13  | 129  | 6,41–46         | 541  |
| 6,13     | 121  | 6,41–47         | 140–141  |
| 6,14     | 59, 209, 210, 212, 218,<br>586                             | 6,42            | 30f., 159, 201, 217,<br>218, 239, 567, 588,<br>589 |
| 6,14–15  | 207, 254, 271, 592   |                 | 141, 577   |
| 6,15     | 211 f., 287, 586   | 6,43–47         | 7, 24, 84, 102, 487,<br>489, 536, 537, 542,        |
| 6,16–21  | 199, 589   | 6,44            | 543, 552, 571, 584,                                |
| 6,17–29  | 586  |                 | 597, 601, 602, 650                                 |
| 6,20     | 322  |                 | 101, 138–164, 412f.                                |
| 6,22     | 207, 576, 597  |                 | 84, 95, 99, 102, 145,<br>159, 405, 406, 409,       |
| 6,22 ff. | 210  | 6,44–45         | 413, 415   |
| 6,22–59  | 309–348  | 6,45            | 67, 162, 213, 287, 593                             |
| 6,23     | 392  |                 | 413, 614   |
| 6,24     | 207, 576, 592  |                 | 140  |
| 6,25     | 576  | 6,46            | 141  |
| 6,26     | 210, 576, 592, 593   | 6,47            | 282  |
| 6,26–31  | 576  | 6,48            | 590  |
| 6,26–51  | 593  | 6,48–51         | 542, 588   |
| 6,26–58  | 140  | 6,49            | 590  |
| 6,27     | 296, 374, 583, 584   | 6,49–51         | 543, 588   |
| 6,28     | 542, 576, 585  | 6,50            | 597  |
| 6,29     | 7, 160, 162, 366, 542,<br>584                              | 6,50–51         | 590  |
| 6,30     | 162, 593   | 6,51–56         | 597  |
| 6,30–31  | 576  | 6,51–57         | 590  |
| 6,31     | 99, 143, 282, 375, 577                                     | 6,51–58         | 24, 108, 117, 217, 392,<br>393, 541, 542, 550,     |
| 6,31–32  | 374, 583   |                 | 575, 576, 583, 590,                                |
| 6,32     | 296  |                 | 595, 598, 599                                      |
| 6,32–58  | 576  |                 | 575, 598   |
| 6,33     | 588, 590, 683  | 6,51–59         | 576  |
| 6,33–34  | 583  | 6,52            | 596  |
| 6,34     | 576  | 6,52–59         | 84   |
| 6,35     | 83, 108, 140, 145, 162,<br>377, 479, 541, 576,<br>590, 592 | 6,53<br>6,54    | 7, 536, 537, 543, 550,<br>552, 571                 |
| 6,36     | 593  | 6,55            | 118  |
| 6,36–40  | 161, 541, 577  | 6,58            | 282, 543, 577, 588,<br>590                         |
| 6,37     | 143, 145, 487, 600   |                 | 278, 396, 576, 589                                 |
| 6,38     | 31, 374, 542, 588  | 6,59            | 216, 218, 254                                      |
| 6,38–40  | 543  | 6,60            | 523, 574–604                                       |
| 6,39     | 24, 102, 537, 552, 571                                     | 6,60–71         | 212  |
| 6,39–40  | 536, 542   | 6,61 ff.        | 452, 453, 482                                      |
| 6,40     | 7, 24, 537, 550, 552,<br>593, 571, 677                     | 6,62<br>6,62–63 | 374  |
| 6,41     | 161, 214, 254, 576,<br>588                                 | 6,63<br>6,64    | 84, 373, 384, 614, 657<br>254                      |
|          |  | 6,64–65         | 217, 146   |

|          |                         |          |                         |
|----------|-------------------------|----------|-------------------------|
| 6,65     | 84, 101, 143, 145       | 7,37–38  | 8, 85, 187, 375, 398,   |
| 6,66     | 218, 254                |          | 661                     |
| 6,66 ff. | 215                     | 7,37–39  | 378, 466, 474, 479,     |
| 6,66–71  | 216, 217                |          | 507, 564, 568           |
| 6,67     | 220                     | 7,38     | 99, 341, 376, 377       |
| 6,68     | 504, 585, 656, 681      | 7,39     | 8, 375, 376, 377, 378,  |
| 6,68–69  | 668                     |          | 542, 566, 594           |
| 6,69     | 202, 677, 680           | 7,40     | 212                     |
| 6,70     | 423                     | 7,40–43  | 208, 216, 255           |
| 6,71     | 392, 425                | 7,40ff   | 209                     |
| 7        | 214, 366, 398           | 7,41     | 212                     |
| 7–8      | 207, 208, 212, 297      | 7,41–42  | 212                     |
| 7–10     | 198, 347, 523           | 7,43     | 217, 219                |
| 7,1      | 213, 392                | 7,44     | 213                     |
| 7,2      | 239, 391                | 7,50–52  | 226, 240                |
| 7,2 ff.  | 392                     | 8        | 212, 214, 282, 283,     |
| 7,2–9    | 675                     |          | 297, 298, 299, 300,     |
| 7,3      | 212, 215, 614           |          | 301, 302, 304, 305      |
| 7,4      | 466                     | 8,3 ff.  | 207                     |
| 7,5      | 239, 675                | 8,12     | 85, 108, 398, 422, 424, |
| 7,7      | 422, 473                |          | 651, 668                |
| 7,11     | 204, 213                | 8,12–20  | 366                     |
| 7,11–13  | 481                     | 8,13     | 204                     |
| 7,12     | 212, 213, 216, 217,     | 8,13–14  | 473                     |
|          | 219                     | 8,14     | 569                     |
| 7,12–13  | 208, 255                | 8,16     | 118                     |
| 7,13     | 213, 219, 273           | 8,17     | 118, 274, 338           |
| 7,14     | 278, 394                | 8,20     | 278, 394, 576           |
| 7,15–24  | 366, 398                | 8,21     | 85, 146, 187, 649       |
| 7,16     | 278, 367                | 8,21–22  | 85                      |
| 7,17     | 366                     | 8,21–29  | 366                     |
| 7,19     | 346                     | 8,22     | 294                     |
| 7,19–20  | 213                     | 8,23     | 422                     |
| 7,19–24  | 338                     | 8,28     | 109, 207, 212, 304,     |
| 7,22     | 162, 282, 283           |          | 565, 591                |
| 7,25     | 213                     | 8,30     | 194, 205, 206, 297,     |
| 7,25–27  | 212                     |          | 299, 300                |
| 7,26     | 212                     | 8,30–31  | 204, 208, 212, 214,     |
| 7,28     | 118, 214                |          | 222, 255                |
| 7,30     | 213                     | 8,30 ff. | 301                     |
| 7,31     | 194, 205, 206, 212,     | 8,30–59  | 283, 296                |
|          | 300                     | 8,31     | 5, 218, 226             |
| 7,31–32  | 208, 255                | 8,31–32  | 86, 205, 212, 213       |
| 7,32     | 204, 213                | 8, 31–36 | 212, 215                |
| 7,33     | 121, 444                | 8,31–59  | 296–306                 |
| 7,33–34  | 85, 146, 187, 189, 375, | 8,33     | 282                     |
|          | 569                     | 8,33–36  | 86                      |
| 7,34–35  | 649                     | 8,34     | 86                      |
| 7,35     | 204, 487                | 8,37     | 282                     |
| 7,37     | 145, 214, 376, 377      | 8,39–40  | 95, 282                 |

|         |  |                                     |   |
|---------|--|-------------------------------------|---|
| 8,44    | 5, 282, 422, 423, 588  | 10,3–4                              | 488   |
| 8,44–45 | 271  | 10,3–5                              | 105   |
| 8,45    | 425  | 10,5                                | 129   |
| 8,48    | 294  | 10,9                                | 165, 185, 649, 650,   |
| 8,51    | 86   |                                     | 651   |
| 8,52    | 86   | 10,10                               | 332, 422, 649   |
| 8,52–53 | 282  | 10,11                               | 182   |
| 8,53    | 283  | 10,14–15                            | 182, 183  |
| 8,55    | 422  | 10,16                               | 105, 129, 219, 425,   |
| 8,56    | 176  |                                     | 428, 488, 651   |
| 8,56–58 | 282  | 1017–18                             | 362, 463  |
| 8,58    | 272 f.   | 10,18                               | 369   |
| 8,58–59 | 208  | 10,19                               | 219   |
| 8,59    | 396  | 10,19–21                            | 217   |
| 9       | 194, 208, 212, 213,<br>241, 242, 273, 276,<br>393, 427, 443, 480 <i>f.</i> ,<br>582, 660, 668, 677                         | 10,20<br>10,22<br>10,23<br>10,24–25 | 436<br>393<br>394<br>198  |
| 9,1 ff. | 207, 393   | 10,26                               | 307   |
| 9,1–38  | 219  | 10,26–30                            | 398   |
| 9,5     | 398  | 10,27                               | 105   |
| 9,7     | 8, 399   | 10,29                               | 180   |
| 9,13    | 204  | 10,30                               | 121, 131, 250, 272,<br>351, 361, 369  |
| 9,13–17 | 481  |                                     |   |
| 9,16    | 216, 217, 659  | 10,33                               | 6, 351, 660   |
| 9,17    | 242  | 10,34                               | 274, 345  |
| 9,18    | 204, 480   | 10,34–36                            | 338   |
| 9,18–23 | 659  | 10,35                               | 310, 345  |
| 9,22    | 194, 213, 219, 222,<br>226, 241, 242, 243,<br>244 <i>f.</i> , 248, 249, 251,<br>265, 272, 273, 362,<br>426, 430, 431, 480, | 10,36<br>10,38<br>10,40<br>10,40–42 | 6, 198, 249, 250, 272,<br>351, 373, 582, 585,<br>660<br>361, 677<br>429<br>199, 207 |
| 9,24    | 358, 657   | 10,41                               | 211, 255  |
| 9,24–34 | 481, 658 <i>f.</i>   | 10,42                               | 194, 205, 206, 211,   |
| 9,25    | 481  |                                     | 300   |
| 9,28    | 480  | 11                                  | 104, 211, 431, 443,   |
| 9,29    | 657  |                                     | 550   |
| 9,30–33 | 481  | 11–12                               | 214   |
| 9,34    | 5, 480   | 11 ff.                              | 391   |
| 9,35    | 273  | 11,2                                | 199   |
| 9,35–37 | 358  | 11,3                                | 429, 496  |
| 9,35–38 | 250, 272, 582  | 11,4–6                              | 480   |
| 9,38    | 357  | 11,5                                | 496   |
| 9,39–41 | 424, 481   | 11,9–10                             | 86  |
| 9,45    | 265  | 11,11                               | 104   |
| 9,53–54 | 362  | 11,16                               | 245   |
| 10      | 182, 398, 651  | 11,17 ff.                           | 433–438   |
| 10,1    | 129  | 11,17–27                            | 439   |

|           |  |           |                        |
|-----------|--|-----------|------------------------|
| 11,19     | 429–442  | 12,16     | 164, 260, 268, 269,    |
| 11,20     | 429, 435, 436  |           | 270, 272, 390          |
| 11,21–27  | 429, 430   | 12,17     | 211, 456, 496, 562,    |
| 11,24     | 433, 541   |           | 563                    |
| 11,25     | 456, 562   | 12,17–18  | 255                    |
| 11,25–26  | 439–441, 496, 536,<br>571, 651                         | 12,19     | 214                    |
| 11,26     | 552  | 12,20     | 357                    |
| 11,27     | 59, 478, 566, 583                                      | 12,20 ff. | 425, 566               |
| 11,29     | 439  | 12,21     | 424                    |
| 11,32 ff. | 429  | 12,23     | 487                    |
| 11,33     | 440, 568   | 12,24     | 267, 566               |
| 11,35     | 440  | 12,24–26  | 126, 551               |
| 11,38     | 440, 550   | 12,25     | 87, 106                |
| 11,41     | 171  | 12,25–26  | 121                    |
| 11,41–42  | 368  | 12,26     | 127, 184, 186          |
| 11,42–43  | 368  | 12,27     | 343, 571, 650          |
| 11,43–44  | 550  | 12,27–28  | 457                    |
| 11,45     | 121, 194, 205, 206,<br>211, 214, 255, 300,<br>430, 441 | 12,28     | 368                    |
| 11,45–46  | 217  | 12,29     | 171, 181, 566          |
| 11,45 ff. | 207  | 12,31     | 207, 217               |
| 11,47     | 121  |           | 423, 571               |
| 11,47–48  | 397  | 12,31–32  | 304, 425               |
| 11,48     | 203, 214, 225, 255                                     | 12,32     | 145, 155, 160, 163,    |
| 11,49     | 390  | 12,33     | 388, 425, 487, 536,    |
| 11,51     | 390  | 12,34     | 571, 572, 650, 651     |
| 11,51–52  | 129, 428   | 12,34 ff. | 481                    |
| 11,52     | 121, 305, 488, 651                                     | 12,35     | 425, 565               |
| 11,54     | 396  | 12,36     | 207                    |
| 11,54–55  | 121  | 12,37     | 121, 422, 423          |
| 11,55     | 391, 393, 402  | 12,37–40  | 396, 651               |
| 12        | 456, 596, 651  | 12,37–42  | 207, 255, 465, 466     |
| 12,1      | 456, 496, 562, 563                                     | 12,38     | 307                    |
| 12,1 ff.  | 439  | 12,39–40  | 226                    |
| 12,1–8    | 199  | 12,41     | 121                    |
| 12,3      | 199  | 12,42     | 207, 208, 210, 213,    |
| 12,3–8    | 200  |           | 226, 243, 252, 272,    |
| 12,4      | 425, 587   |           | 300, 426, 433, 480     |
| 12,6      | 277  | 12,42–43  | 5, 207, 222, 224, 226, |
| 12,9      | 456, 496, 562, 563                                     |           | 251, 255, 301          |
| 12,9–19   | 207, 208   |           | 216, 241               |
| 12,10–11  | 222  | 12,43     | 677                    |
| 12,11     | 194, 205, 206, 255,<br>441                             | 12,45     | 422                    |
| 12,12–15  | 270  | 12,46     | 7, 552                 |
| 12,12–19  | 211, 241   | 12,48     | 186, 392, 498, 500,    |
| 12,13     | 271, 287   | 13        | 522, 523, 596          |
| 12,15     | 121, 287   | 13–14     | 538                    |

|             |  |           |  |
|-------------|--|-----------|--|
| 13–17       | 517                                      | 14        | 87, 92, 367, 444, 470,                     |
| 13–20       | 530                                      |           | 538  |
| 13–21       | 18, 628                                  | 14,1      | 6, 467, 482                                |
| 13,1        | 391, 395, 665                            | 14,2      | 100, 380, 666                              |
| 13,1 ff.    | 181                                      | 14,2–3    | 87, 97, 381, 388, 398,                     |
| 13,1–11     | 649                                      |           | 445, 476, 487, 571,                        |
| 13,2        | 304, 423, 425, 500,<br>566, 588          | 14,2–4    | 572, 662<br>186                            |
| 13,3–4      | 180                                      | 14,2–6    | 85   |
| 13,5        | 665                                      | 14,3      | 382, 645                                   |
| 13,6        | 336                                      | 14,4      | 649  |
| 13,6–10     | 504                                      | 14,4–5    | 120  |
| 13,8        | 650, 651                                 | 14,5      | 245  |
| 13,9        | 650                                      | 14,6      | 67, 88, 108, 155, 423,<br>439              |
| 13,10       | 650, 651                                 |           |  |
| 13,13–25    | 258                                      | 14,7      | 120  |
| 13,16       | 87, 109, 184, 185, 186,<br>488           | 14,8–9    | 677  |
| 13,18       | 586                                      | 14,9      | 101, 564                                   |
| 13,19       | 448                                      | 14,12     | 8  |
| 13,20       | 87, 109, 184, 186, 456,<br>488           | 14,12–14  | 133, 134, 185, 488                         |
| 13,21       | 568, 588, 589                            | 14,13     | 88   |
| 13,21–22    | 504                                      | 14,15     | 367, 381                                   |
| 13,22       | 500                                      | 14,15–16  | 279  |
| 13,23       | 28, 38, 138, 495, 496,<br>497, 519       | 14,15–17  | 445  |
| 13,23–25    | 494, 499, 500, 503,<br>504, 512, 530     | 14,17     | 380, 400, 612                              |
| 13,25       | 504                                      | 14,18     | 277, 378, 379, 467,<br>474                 |
| 13,25–26    | 518                                      | 14,18 ff. | 380, 381, 382, 414,<br>426, 679            |
| 13,26       | 503                                      |           | 572, 645, 666                              |
| 13,26–27    | 504                                      | 14,18–21  | 400, 470, 471, 534,<br>567                 |
| 13,27       | 304, 423, 425, 566,<br>588               | 14,18–24  | 665 f.                                     |
| 13,28–29    | 503, 504                                 | 14,18–26  | 443, 444–449, 664,<br>680                  |
| 13,30       | 538, 566                                 | 14,19     | 381  |
| 13,31       | 538, 566                                 |           | 121, 382, 444, 464,<br>466, 467, 566       |
| 13,31 ff.   | 181                                      | 14,20     | 382, 399, 444, 461,                        |
| 13,31–14,31 | 4, 443                                   |           | 536, 566, 677                              |
| 13,31–17,26 | 538                                      | 14,21     | 88   |
| 13,32       | 566                                      | 14,22     | 586, 666                                   |
| 13,33       | 85, 100, 121, 146, 187,<br>444, 569, 649 | 14,23     | 88, 388, 572                               |
|             |  | 14,23–24  | 665, 666                                   |
| 13,34       | 362                                      | 14,24     | 380  |
| 13,34–35    | 7, 607, 614                              | 14,25–26  | 276, 445, 594, 679                         |
| 13,36       | 668                                      | 14,26     | 100, 132, 162, 163,<br>260, 261, 277, 278, |
| 13,36–38    | 504                                      |           | 378, 380, 382, 383,                        |
| 13,38       | 498                                      |           |  |

|             |                     |           |                        |
|-------------|---------------------|-----------|------------------------|
|             | 390, 414, 447, 474, | 16,4      | 260, 261, 262, 267,    |
|             | 477, 584, 612, 666  |           | 602                    |
| 14,27       | 467, 482            | 16,4–33   | 379                    |
| 14,28       | 367, 380, 381, 445, | 16,5      | 383, 518, 649          |
|             | 467, 572, 645       | 16,5–7    | 85                     |
| 14,29       | 448                 | 16,6      | 482                    |
| 14,30       | 276, 423            | 16,7      | 382, 612               |
| 15          | 549, 678            | 16,7–11   | 378                    |
| 15–16       | 203, 378, 380, 383, | 16,8      | 382, 383               |
|             | 538                 | 16,11     | 423, 425               |
| 15–17       | 261, 276, 379, 443, | 16,13     | 3, 132, 380, 382, 383, |
|             | 538                 |           | 678                    |
| 15,1–7      | 89                  | 16,13–15  | 378, 384, 414          |
| 15,1–16,4   | 261, 379            | 16,14     | 383                    |
| 15,1–17,26  | 4                   | 16,15     | 181, 383               |
| 15,4–7      | 549                 | 16,16     | 382                    |
| 15,5        | 648                 | 16,16–18  | 444, 446               |
| 15,6        | 118, 121, 133       | 16,16–20  | 85                     |
| 15,7        | 88                  | 16,17     | 382                    |
| 15,8        | 89, 118, 133        | 16,18–25  | 203                    |
| 15,9–10     | 549, 607            | 16,19     | 382                    |
| 15,11       | 130                 | 16,19 ff. | 444                    |
| 15,12       | 7, 519              | 16,19–24  | 443                    |
| 15,12–13    | 607                 | 16,20     | 426, 482               |
| 15,13       | 89, 428, 616        | 16,22     | 381, 482               |
| 15,15       | 383, 518, 519       | 16,23     | 444                    |
| 15,16       | 88, 89, 586         | 16,23–24  | 88                     |
| 15,17       | 519, 607            | 16,24     | 130                    |
| 15,18       | 7, 422              | 16,28     | 90, 487                |
| 15,18–21    | 426                 | 16,32     | 121, 498, 648, 649     |
| 15,18–24    | 90                  | 16,33     | 417, 426               |
| 15,18–25    | 489                 | 17        | 368, 380, 538, 678     |
| 15,18–16,15 | 223                 | 17,1      | 121, 122, 171,         |
| 15,19       | 425, 586            | 17,1 ff.  | 178                    |
| 15,20       | 87, 256–281         | 17,1–3    | 181                    |
| 15,20–25    | 261, 267            | 17,3      | 60, 130, 388           |
| 15,21       | 383                 | 17,4      | 130, 131               |
| 15,25       | 274                 | 17,5      | 56                     |
| 15,26       | 380, 382, 383, 414, | 17,9 ff.  | 489                    |
|             | 612, 678            | 17,10     | 383, 518               |
| 15,26–27    | 378, 379, 474       | 17,11     | 425, 426               |
| 15,27       | 473                 | 17,15     | 426                    |
| 16,1–2      | 194, 222            | 17,17     | 422                    |
| 16,1–3      | 267                 | 17,18     | 118, 119, 133, 426,    |
| 16,1–4      | 272                 |           | 428, 479, 488          |
| 16,2        | 203, 241, 242, 273, | 17,19     | 380, 585               |
|             | 426                 | 17,20     | 380, 429, 665          |
| 16,2–3      | 243, 480            | 17,20–21  | 428                    |
| 16,3        | 183                 | 17,21     | 426                    |
|             |                     | 17,21 ff. | 425                    |

|          |                        |           |                         |
|----------|------------------------|-----------|-------------------------|
| 17,21–23 | 615                    | 19,25     | 239, 240, 506, 510,     |
| 17,24    | 51, 56, 423, 426, 462, | 19,25–27  | 512, 531 <i>f.</i>      |
|          | 571                    | 19,26     | 508, 517, 675           |
| 17,24–26 | 544                    | 19,26     | 495, 497                |
| 17,25    | 181                    | 19,26–27  | 258, 494, 499, 501,     |
| 17,39    | 380                    |           | 506, 516, 531, 532      |
| 18–19    | 538                    | 19,27     | 507, 637, 638           |
| 18,1     | 538                    | 19,28     | 508, 567                |
| 18,1–11  | 276                    | 19,28–37  | 611                     |
| 18,2     | 121, 425               | 19,30     | 22, 131, 464, 568, 569, |
| 18,4     | 512                    |           | 610                     |
| 18,7     | 512                    | 19,30 ff. | 567–570                 |
| 18,8     | 649                    | 19,31     | 393, 569                |
| 18,10–11 | 211                    | 19,31–37  | 395, 629                |
| 18,12–27 | 497                    | 19,33     | 508                     |
| 18,15    | 8, 398, 523            | 19,34     | 8, 466, 508, 564, 609   |
| 18,15–16 | 258, 494, 496, 497,    | 19,34–35  | 21                      |
|          | 498, 500, 505          | 19,35     | 117, 118, 256, 258,     |
| 18,15–18 | 241                    |           | 448, 494, 499, 501,     |
| 18,16    | 523                    |           | 508, 509, 513, 514,     |
| 18,17    | 498, 505               |           | 516, 519, 665           |
| 18,18    | 505                    | 19,36     | 508                     |
| 18,19    | 271, 498               | 19,37     | 341, 506, 507, 510      |
| 18,19–24 | 498                    | 19,38     | 219, 273, 465, 506,     |
| 18,20    | 391, 396               |           | 507, 564, 569           |
| 18,20–21 | 198, 498               | 19,38–42  | 463, 464, 629           |
| 18,24    | 198, 505               | 19,38–39  | 210                     |
| 18,25    | 219, 273               | 19,39     | 219                     |
| 18,25–26 | 505                    | 19,39–40  | 240                     |
| 18,25–27 | 498                    | 19,40     | 569                     |
| 18,27    | 219, 273               | 19,41     | 449, 564                |
| 18,28    | 198, 395, 398, 505     | 19,42     | 465                     |
| 18,30    | 425                    | 20        | 400, 443–471, 481–      |
| 18,31–33 | 225                    |           | 484, 512, 531, 567,     |
| 18,33–38 | 287                    |           | 570, 612, 613, 630,     |
| 18,34    | 265                    |           | 648, 679                |
| 18,35    | 425                    | 20–21     | 381, 623, 629           |
| 18,35–36 | 304                    | 20,1      | 121, 506, 510           |
| 18,36    | 211, 271, 422          | 20,1–2    | 449, 510, 532           |
| 18,37    | 105, 271, 473          | 20,1–10   | 629                     |
| 18,37–38 | 225                    | 20,1–18   | 511, 532                |
| 18,38–42 | 512                    | 20,2      | 262, 509, 510           |
| 19–20    | 563, 570               | 20,2–8    | 258                     |
| 19,5     | 121                    | 20,2–9    | 499                     |
| 19,7     | 6, 249, 250, 272, 351, | 20,2–10   | 494, 500, 508, 509,     |
|          | 660                    |           | 510                     |
| 19,11    | 304, 425               | 20,3 ff.  | 510                     |
| 19,14    | 395                    | 20,3–8    | 508                     |
| 19,16    | 304, 425               | 20,3–10   | 449, 509, 511, 512,     |
| 19,23–24 | 531                    |           | 532                     |

|           |  |           |  |
|-----------|--|-----------|--|
| 20,4      | 524  | 20,24 ff. | 289, 599   |
| 20,6      | 466  | 20,24–25  | 450, 468, 484  |
| 20,7      | 466  | 20,24–29  | 629, 663   |
| 20,7–8    | 501  | 20,25     | 459, 461, 466, 467f.,<br>469, 483, 485, 509,   |
| 20,8      | 500, 512, 513, 516,<br>519, 520, 665                                       |           | 570, 664, 665, 679,<br>681   |
| 20,9      | 258, 269, 362, 456,<br>519, 562, 563                                       | 20,25–26  | 486  |
| 20,11     | 508  | 20,25 ff. | 466  |
| 20,11–13  | 510, 532   | 20,26     | 219, 400, 467, 485,<br>536, 645  |
| 20,11–18  | 449, 481, 511, 512,<br>532, 629  | 20,26–28  | 245  |
| 20,12     | 121, 458, 510, 569   | 20,26–29  | 450, 484, 681  |
| 20,13     | 465, 508, 509  | 20,27     | 459, 466, 570, 612,<br>680   |
| 20,14     | 459  |           | 262, 352, 357, 459,<br>583   |
| 20,14 ff. | 460  | 20,28     | 184, 468, 469, 470,<br>485, 509, 630, 664  |
| 20,14–16  | 512  |           | 449, 466, 565, 570   |
| 20,14–17  | 510  | 20,29     | 4, 34, 197, 251, 280,<br>465, 470, 515, 607,   |
| 20,14–18  | 451, 459   |           | 622, 623, 630, 631–<br>634, 645  |
| 20,15     | 464, 465, 476, 509   | 20,30     | 35, 194–195, 250, 448,<br>469, 471, 475, 521   |
| 20,16–17  | 452, 508   | 20,30–31  | 4, 24, 400, 443, 485,<br>486, 500, 513, 516,   |
| 20,17     | 6, 38, 305, 307, 388,<br>422, 439, 449, 450–<br>464, 465, 471, 477,<br>570 | 20,31     | 520, 524, 530, 533,<br>621, 622, 624, 627,<br>630, 631–634, 636,<br>639, 645, 648, 651 |
| 20,17–18  | 482, 508   |           | 446  |
| 20,18     | 262, 451, 461, 466,<br>467, 469, 486, 510,<br>681                          | 21        | 630  |
| 20,19     | 219, 222, 273, 399,<br>400, 467, 481, 510,<br>572, 645                     |           | 485, 512, 621–653  |
| 20,19 ff. | 461, 469   | 21,1      | 245, 477, 497, 499,<br>500, 521, 524   |
| 20,19–23  | 443, 449, 466, 467,<br>470, 483, 484, 488,<br>511, 536, 629, 681           | 21,1–11   | 500  |
| 20,19–29  | 449, 466   | 21,1–14   | 485f.  |
| 20,20     | 262, 466, 468, 482,<br>483, 484, 570                                       | 21,2–13   | 521  |
| 20,20–24  | 258  | 21,3 ff.  | 485  |
| 20,21     | 109, 119, 133, 135,<br>400, 401, 467, 472,<br>474, 479, 635                | 21,3–11   | 638  |
| 20,21–22  | 131, 428, 488  | 21,4      | 500, 645   |
| 20,21–23  | 6, 623, 648  | 21,6      | 485f.  |
| 20,22     | 370, 380, 383, 483,<br>594   | 21,7      | 494, 499, 500, 513,<br>647   |
| 20,22–23  | 185, 564   | 21,9–10   | 645  |
| 20,23–24  | 186  | 21,11     | 645  |
| 20,24     | 245, 586, 587  | 21,12–14  | 630  |
|           |  | 21,12–23  | 633  |

|                          |                          |          |               |
|--------------------------|--------------------------|----------|---------------|
| 21,13                    | 645, 646                 | 4,24     | 218           |
| 21,14                    | 446, 456, 510, 562,      | 4,27     | 585           |
|                          | 630                      | 4,30     | 585           |
| 21,15–17                 | 651                      | 4,32     | 218, 574, 638 |
| 21,15–19                 | 521, 630                 | 4,32–37  | 218           |
| 21,15–23                 | 499                      | 4,36–37  | 229           |
| 21,19                    | 500                      | 5        | 218, 226      |
| 21,20                    | 28, 499, 500, 520        | 5,30     | 283           |
| 21,20–23                 | 521, 529, 494, 499, 513, | 5,31     | 96            |
|                          | 516, 521, 523, 524,      | 5,34 ff. | 226           |
|                          | 530, 630, 633            | 5,36     | 210           |
| 21,22                    | 500, 521, 522, 645       | 6,9–10   | 227           |
| 21,23                    | 7, 645                   | 7–8      | 136           |
| 21,24                    | 2, 7, 24, 34, 117, 118,  | 7,2      | 283           |
|                          | 256, 258, 494, 499,      | 7,2–53   | 404           |
|                          | 501, 502, 513, 515,      | 7,13–14  | 404           |
|                          | 516, 525, 530, 665       | 7,32     | 283           |
| 21,24–25                 | 280, 496, 514, 630       | 7,38     | 315, 404      |
| 21,25                    | 197, 515, 623            | 7,38–29  | 282           |
|                          |                          | 7,44–45  | 282           |
| <i>Apostelgeschichte</i> |                          | 7,44–50  | 136, 404      |
| 1,2                      | 495                      | 7,55–59  | 559           |
| 1,3                      | 466                      | 7,56     | 285           |
| 1,4–5                    | 265 f., 451              | 7,59–60  | 355           |
| 1,4–8                    | 371                      | 8        | 112, 136      |
| 1,9–11                   | 591                      | 8,1      | 227 f.        |
| 1,10                     | 458                      | 8,3      | 228, 247      |
| 1,12–14                  | 451                      | 8,4–13   | 479           |
| 1,13                     | 7, 525, 586              | 8,4–25   | 113, 478      |
| 1,14                     | 218, 531                 | 8,5–8    | 136           |
| 1,25                     | 559                      | 8,14     | 7, 525        |
| 2,1                      | 218, 531                 | 8,14–17  | 136           |
| 2,1 ff.                  | 404                      | 9,1–2    | 228, 247      |
| 2,27.31                  | 558                      | 9,6,8–9  | 451           |
| 2,32–33                  | 371                      | 9,10 ff. | 228           |
| 2,33                     | 96, 383, 452             | 9,11–16  | 451           |
| 2,34                     | 452                      | 9,13–14  | 228           |
| 2,39                     | 272                      | 9,17     | 451           |
| 2,42–47                  | 218                      | 9,19     | 228           |
| 2,46                     | 218                      | 9,21     | 228, 247      |
| 3,1                      | 7, 525                   | 9,24     | 234           |
| 3,1 ff.                  | 404                      | 9,27     | 229           |
| 3,3 f.                   | 7, 525                   | 9,31     | 228, 441      |
| 3,11                     | 7, 525                   | 9,40     | 104           |
| 3,13                     | 283, 565                 | 10–11    | 272           |
| 3,14                     | 585                      | 10,14.28 | 267           |
| 3,25                     | 283                      | 10,36–43 | 199           |
| 4,13                     | 7, 525                   | 10,37    | 202           |
| 4,18                     | 232                      | 10,40    | 446           |
| 4,19                     | 7, 525                   | 10,40–41 | 666           |

|           |                    |              |          |
|-----------|--------------------|--------------|----------|
| 10,40 ff. | 447                | 23,7         | 218      |
| 10,40–42  | 665                | 23,20        | 244      |
| 11,2      | 206                | 23,30        | 234      |
| 11,15–17  | 266                | 24,15        | 547      |
| 11,16     | 261, 262, 265      | 24,17        | 233      |
| 11,19     | 228                | 26,6         | 283      |
| 11,22–26  | 229                | 26,10–11     | 247      |
| 11,26     | 242                | 26,16–18     | 451      |
| 11,37–30  | 233                | 26,19–20     | 451      |
| 11,44–46  | 266                | 27,9         | 404      |
| 12,1      | 231                | 28,17        | 218      |
| 12,2      | 230, 526           | 28,17–31     | 246      |
| 12,3–17   | 230                | 28,24–25     | 218      |
| 12,25     | 233                | 28,30–31     | 404      |
| 13,16–41  | 404                |              |          |
| 13,17     | 283                | <i>Römer</i> |          |
| 13,24–25  | 199, 202           | 1,7          | 421      |
| 13,35     | 558                | 1,13         | 126      |
| 13,45–47  | 246                | 1,16         | 353, 419 |
| 14        | 246                | 1,18–32      | 419      |
| 14,4      | 218                | 1,20         | 418      |
| 14,22     | 559                | 1,20–21      | 420      |
| 14,23     | 246                | 2,6–8        | 547      |
| 15,1      | 108                | 2,6–10       | 546      |
| 15,5      | 226                | 3,9          | 419      |
| 15,5 ff.  | 232                | 3,19         | 419      |
| 15,7–9    | 272                | 3,30         | 350      |
| 15,26     | 568                | 4,17         | 361      |
| 17,17     | 477                | 5,5          | 408      |
| 17,19 ff. | 477                | 5,12         | 419      |
| 17,31     | 546                | 6,4          | 565      |
| 18,7      | 246                | 7            | 419      |
| 19,8–9    | 246                | 7,15         | 421      |
| 20,3      | 234                | 7,24         | 421      |
| 20,4      | 233                | 8,3          | 362      |
| 20,16     | 404                | 8,3–4        | 367      |
| 20,19     | 234                | 8,3 ff.      | 412      |
| 20,28–31  | 559                | 8,9          | 381      |
| 20,30     | 574                | 8,15         | 519, 614 |
| 20,35     | 131, 261, 262, 264 | 8,18–30      | 422      |
| 21        | 233                | 8,28–30      | 421      |
| 21,20–22  | 233                | 8,32         | 419, 427 |
| 21,26     | 404                | 8,34         | 96, 454  |
| 21,38     | 210                | 8,38–39      | 418      |
| 22,3      | 228                | 9–11         | 302      |
| 22,4–5    | 247                | 9,5          | 352, 357 |
| 22,14     | 283                | 10,6         | 452      |
| 22,19     | 247                | 10,9         | 356      |
| 23,12–13  | 244                | 10,9–10      | 242      |
| 23,14–15  | 244                | 10,12        | 419      |

|                    |               |                    |               |
|--------------------|---------------|--------------------|---------------|
| 10,17              | 476, 674      | 15,6               | 523           |
| 11,13              | 472           | 15,7               | 239           |
| 11,36              | 418           | 15,8               | 665           |
| 12,1–3             | 412           | 15,10              | 131           |
| 15,4–5             | 441           | 15,45–47           | 594           |
| 15,14–15           | 412           | 16,22              | 84, 355       |
| 15,14–29           | 428           |                    |               |
| 15,26–27.30–32     | 232           | <i>2 Korinther</i> |               |
| 15,31              | 233           | 1,3–7              | 441, 442      |
|                    |               | 1,8–11             | 442           |
| <i>1 Korinther</i> |               | 1,22               | 408, 584      |
| 1–4                | 421           | 2,17               | 216           |
| 1,4ff.             | 412           | 3,6                | 85, 407       |
| 1,20–21            | 420           | 4,4                | 56, 418       |
| 1,22–23            | 467           | 5,10               | 546, 547, 548 |
| 1,24               | 187, 419, 421 | 5,15               | 419, 427      |
| 1,27               | 420           | 5,17               | 421           |
| 1,27–28            | 419           | 5,19               | 418, 421      |
| 2,1–5              | 421           | 7,4,7              | 441           |
| 2,6                | 421           | 7,10               | 422           |
| 2,8                | 421, 427      | 7,13               | 441           |
| 3,6–7              | 415           | 8,4                | 441           |
| 3,8                | 131           | 8,16–24            | 233           |
| 3,16               | 381           | 8,17               | 441           |
| 3,18               | 421           | 11,18              | 216           |
| 3,19               | 420           | 12,8–9             | 355           |
| 4,7                | 420           | 13,5               | 667           |
| 4,8ff.             | 427           | 13,13              | 370           |
| 4,9                | 418           |                    |               |
| 4,12               | 131           | <i>Galater</i>     |               |
| 5,10–11            | 419           | 1,4                | 421           |
| 6,9–10             | 419           | 1,14               | 228           |
| 6,19               | 564           | 1,16               | 428           |
| 7,1                | 460           | 1,17               | 228           |
| 7,31               | 417, 418, 426 | 1,22               | 230           |
| 7,33               | 418           | 1,22–23            | 228           |
| 8,5                | 418           | 1,23               | 230           |
| 8,6                | 356, 387, 418 | 2,9                | 7, 229, 526   |
| 9,1                | 665           | 2,11–14            | 232           |
| 9,7                | 126           | 2,12               | 206           |
| 9,11–15            | 627, 636      | 2,20               | 517           |
| 10,5               | 334           | 3,16               | 298           |
| 10,11              | 417, 418      | 3,22               | 419           |
| 10,17              | 656           | 4,4                | 362, 367      |
| 10,20–21           | 418           | 4,25–28            | 402           |
| 11,25              | 407           | 5,16               | 426           |
| 11,26              | 84            | 5,16–26            | 412           |
| 14,3               | 441           | 6,8                | 412           |
| 14,23–25           | 677           |                    |               |
| 15,5–8             | 447           |                    |               |

|                         |                          |                         |                     |  |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|--|
| <i>Epheser</i>          |                          |                         |                     |  |
| 1,3                     | 351                      | 1,6                     | 230                 |  |
| 1,4                     | 495                      | 1,8                     | 428                 |  |
| 1,9                     | 335                      | 1,9                     | 453                 |  |
| 1,10                    | 56                       | 1,9–10                  | 428                 |  |
| 1,13–14                 | 584                      | 1,10                    | 453                 |  |
| 1,20                    | 454, 455                 | 2,4–8                   | 411                 |  |
| 1,23                    | 56                       | 2,6                     | 230                 |  |
| 2,6                     | 454                      | 2,14–16                 | 230, 232            |  |
| 3,19                    | 56                       | 3,1                     | 352                 |  |
| 4,8                     | 452                      | 3,5                     | 131                 |  |
| 4,8–10                  | 454                      | 3,11–13                 | 355                 |  |
| 4,9                     | 452                      | 3,16                    | 352                 |  |
| 4,10                    | 452                      | 4,1–2                   | 408                 |  |
| 4,13                    | 56                       | 4,1 ff.                 | 410, 411            |  |
| 4,30                    | 584                      | 4,3–8                   | 408                 |  |
| 5,8–14                  | 677                      | 4,6                     | 410, 411            |  |
| 5,14                    | 104                      | 4,7–10                  | 407–412             |  |
| 5,19                    | 605                      | 4,9                     | 160, 405, 406, 414  |  |
|                         |                          | 4,9–12                  | 408                 |  |
|                         |                          | 4,11                    | 410                 |  |
| <i>Philipper</i>        |                          | 4,13 ff.                | 97                  |  |
| 1,6                     | 412                      | 4,15–17                 | 83                  |  |
| 1,9–11                  | 412                      | 4,17                    | 211, 572            |  |
| 1,22                    | 126                      | 5,6,8                   | 427                 |  |
| 1,25                    | 523                      | 5,10                    | 572                 |  |
| 2,6                     | 351                      | <i>2 Thessalonicher</i> |                     |  |
| 2,6–11                  | 34, 54, 56, 63, 96, 355, | 2,16                    | 441                 |  |
|                         | 356, 361                 | 3,8                     | 636                 |  |
| 2,7                     | 56                       |                         |                     |  |
| 2,9                     | 96, 454                  | <i>1 Timotheus</i>      |                     |  |
| 2,11                    | 60, 551                  |                         |                     |  |
| 2,15                    | 418                      | 2,9                     | 416                 |  |
| 3,13                    | 592                      | 3,16                    | 26, 34, 54, 58, 355 |  |
| 3,18                    | 216                      |                         |                     |  |
| 3,20                    | 454                      | <i>2 Timotheus</i>      |                     |  |
| <i>Kolosser</i>         |                          | 4,1                     | 546                 |  |
| 1,15                    | 56                       | <i>Titus</i>            |                     |  |
| 1,15–20                 | 34, 54, 55, 97, 355      | 1,10                    | 206                 |  |
| 1,16                    | 56, 387                  | 2,13                    | 352                 |  |
| 1,19                    | 56                       | 3,5                     | 101                 |  |
| 1,29                    | 131                      |                         |                     |  |
| 2,18                    | 354                      | <i>Hebräer</i>          |                     |  |
| 2,19                    | 56                       |                         |                     |  |
| 3,1                     | 96, 454                  | 1–2                     | 354                 |  |
| 4,11                    | 206                      | 1,1–2                   | 656                 |  |
|                         |                          | 1,2                     | 387                 |  |
| <i>1 Thessalonicher</i> |                          | 1,3                     | 454                 |  |
| 1,4                     | 421                      | 1,3–4                   | 34                  |  |

|                 |          |                   |                                 |
|-----------------|----------|-------------------|---------------------------------|
|                 |          | <i>1 Johannes</i> |                                 |
| 1,8             | 357      |                   |                                 |
| 1,8–9           | 352      | 1,1               | 468, 602, 612, 613              |
| 2,9             | 454      | 1,1–4             | 23, 24, 412, 607, 611,<br>665   |
| 2,10.11.14.15   | 560      |                   |                                 |
| 3,16–19         | 334      | 1,4               | 130                             |
| 4,12            | 315      | 1,5               | 114                             |
| 5,5             | 565      | 1,6               | 20                              |
| 5,7             | 560      | 1,7               | 25, 519, 609                    |
| 5,12            | 562      | 1,8               | 20, 612                         |
| 6,1,2           | 562      | 1,10              | 20                              |
| 9,9–10.12–14    | 560      | 2,1               | 26, 612                         |
| 9,14            | 561      | 2,1–2             | 614                             |
| 9,27–28         | 560      | 2,2               | 25, 427, 519, 612, 615          |
| 10,5            | 560, 561 | 2,3               | 114                             |
| 10,9            | 561      | 2,4               | 20, 612                         |
| 10,20           | 560      | 2,4–6             | 86                              |
| 10,37           | 122      | 2,6               | 20, 614                         |
| 11,13           | 560      | 2,7               | 602                             |
| 11,16           | 560      | 2,7–11            | 607                             |
| 11,19.35.38     | 562      | 2,8               | 614                             |
| 12,2            | 454, 560 | 2,9               | 20                              |
| 12,9            | 560      | 2,9–11            | 613                             |
| 12,22           | 402      | 2,10–11           | 86                              |
| 12,23           | 560      | 2,13–14           | 423, 426, 602                   |
| 13,2            | 186      | 2,15–17           | 426                             |
| 13,3.14         | 560      | 2,18              | 216, 602                        |
| 13,20           | 562      | 2,18–19           | 212, 384, 595, 601,<br>608      |
| 13,22           | 441      |                   |                                 |
|                 |          | 2,18–27           | 414, 426                        |
| <i>Jakobus</i>  |          | 2,19              | 20, 217, 602, 609               |
| 5,7             | 126      | 2,20              | 415, 488, 585, 595              |
|                 |          | 2,20–21           | 162, 406, 412, 413,<br>613, 616 |
| <i>1 Petrus</i> |          |                   |                                 |
| 1,3             | 101      | 2,22              | 21, 114, 611                    |
| 1,11            | 565      | 2,22–23           | 475, 605                        |
| 1,21            | 454, 455 | 2,23              | 242, 611                        |
| 1,23            | 315      | 2,24              | 602                             |
| 3,3             | 416      | 2,25              | 114, 614                        |
| 3,18            | 58       | 2,26–27           | 406, 412, 413, 613,<br>616      |
| 3,21–22         | 454      | 2,27              | 162, 415, 488                   |
| 3,22            | 455      | 2,28              | 614                             |
| 4,5             | 546      | 3,1               | 426, 614                        |
|                 |          | 3,2               | 20                              |
| <i>2 Petrus</i> |          | 3,3               | 614                             |
| 1,1             | 352, 357 | 3,5               | 25                              |
| 2,1–22          | 574      | 3,6–9             | 86                              |
| 3,2             | 268      | 3,7               | 614                             |
| 3,2–3           | 262      | 3,8               | 114, 423, 602                   |
|                 |          | 3,10              | 423                             |

|         |                         |                    |                          |
|---------|-------------------------|--------------------|--------------------------|
| 3,11    | 114, 602                | 5,20               | 181, 352                 |
| 3,11–12 | 613                     |                    |                          |
| 3,11–18 | 607                     | 2 <i>Johannes</i>  |                          |
| 3,12    | 423, 548                | 4                  | 614                      |
| 3,13    | 426                     | 5–6                | 602                      |
| 3,14    | 412, 614                | 7                  | 21, 25, 26, 63, 72, 242, |
| 3,14–15 | 613                     |                    | 611                      |
| 3,16    | 25, 552, 610, 614       | 10                 | 603                      |
| 3,16–17 | 616                     | 10–11              | 25, 489, 609             |
| 3,17    | 613                     | 11                 | 548                      |
| 3,18    | 548, 616                | 12                 | 130                      |
| 3,21–22 | 185                     |                    |                          |
| 3,23    | 114, 475, 607, 614      | 3 <i>Johannes</i>  |                          |
| 4,1 ff. | 384, 426                |                    |                          |
| 4,2     | 21, 26, 370, 611, 612   | 2                  | 552                      |
| 4,2–3   | 20, 63, 72, 242, 606    | 5–8                | 489, 609                 |
| 4,4     | 426                     | 7                  | 186                      |
| 4,4–5   | 426                     | 10                 | 489, 602, 609            |
| 4,5     | 22, 595, 609            | 10–11              | 548                      |
| 4,6     | 380                     | 12                 | 118                      |
| 4,7–21  | 614, 615                |                    |                          |
| 4,9     | 118, 412, 611, 614      | <i>Judas</i>       |                          |
| 4,9–10  | 609, 612                | 3 ff.              | 574                      |
| 4,10    | 25, 611, 614, 615       | 17–18              | 262                      |
| 4,13–14 | 370                     |                    |                          |
| 4,14    | 289, 611, 614, 615      | <i>Offenbarung</i> |                          |
| 4,15    | 21, 242, 475, 606, 611, |                    |                          |
|         | 614                     | 1,2                | 525                      |
| 4,16    | 613, 616                | 1,4                | 1, 365                   |
| 4,17    | 426, 615                | 1,8                | 110                      |
| 4,17–18 | 519, 614                | 1,9                | 1                        |
| 4,18    | 615                     | 1,17–18            | 110                      |
| 4,20    | 20                      | 2,2–3              | 131                      |
| 4,20–21 | 613                     | 2,17               | 330                      |
| 4,21    | 607, 614                | 3,1                | 643                      |
| 5,1     | 86, 606                 | 3,7                | 585                      |
| 5,4     | 542                     | 4,11               | 352                      |
| 5,4–5   | 426                     | 7,16               | 83                       |
| 5,5     | 606                     | 11,8               | 402                      |
| 5,5–12  | 21, 611                 | 11,12              | 459                      |
| 5,6     | 20, 21, 22, 26, 380,    | 14,15              | 129                      |
|         | 519, 542, 609, 611,     | 19,10              | 354                      |
|         | 612                     | 20,12              | 547                      |
| 5,7–8   | 370                     | 21,2 ff.           | 402                      |
| 5,8     | 21, 519, 609, 612       | 22,1–2             | 377                      |
| 5,10–12 | 475                     | 22,8               | 1, 354                   |
| 5,11    | 542                     | 22,16              | 110                      |
| 5,13    | 475, 607                | 22,17              | 187                      |
| 5,14–15 | 185                     | 22,20              | 355                      |
| 5,18–19 | 423, 426                |                    |                          |

## III. Frühjüdisches Schrifttum

|                                     |          |                           |          |
|-------------------------------------|----------|---------------------------|----------|
| <i>Ascensio Jesajae</i>             |          | 71,14                     | 362      |
| 3,13–18                             | 457      | 89,56                     | 396      |
|                                     |          | 91,10                     | 104      |
| <i>Assumptio Mosis</i>              |          | <i>Henoch (slawisch)</i>  |          |
| 1,45                                | 346      | 61,2–3                    | 97       |
| 5,46                                | 346      |                           |          |
| <i>Baruch (syrisch)</i>             |          | <i>Josef und Aseneth</i>  |          |
| 21,24                               | 104      | 17,9                      | 363      |
| 29,8                                | 330, 337 | 20,7                      | 361      |
| 30,1                                | 104      |                           |          |
| 42,8                                | 104      | <i>(Flavius) Josephus</i> |          |
| 51,10                               | 465      | Ant 1,286–292             | 295      |
| 70,2                                | 124      | Ant 2,150                 | 554      |
|                                     |          | Ant 3,26–32               | 327      |
| <i>I Esdras</i>                     |          | Ant 9,288                 | 290      |
| 4,21                                | 567      | Ant 9,291                 | 293      |
|                                     |          | Ant 11,341                | 293      |
| <i>4 Esra</i>                       |          | Ant 13,294                | 231      |
| 4,28–32                             | 124      | Ant 18,14                 | 553, 554 |
| 4,37                                | 104      | Ant 19,4                  | 351      |
| 5,1                                 | 267      | Ant 19,293–294            | 231      |
| 5,10                                | 110      | Ant 19,331                | 231      |
| 6,26                                | 372      | Ant 20,97–98              | 210      |
| 7,31–32                             | 104      | Ant 20,169 ff.            | 210      |
| 9,17                                | 124      | Ant 20,188                | 210      |
| 9,31 ff.                            | 124      | Ant 20,199                | 231      |
| 10,2                                | 437      | Ant 20,200–202            | 231      |
| 13,29                               | 267      | Ant 20,256                | 236      |
| 13,57–58                            | 417      | Ap 2,205                  | 437      |
|                                     |          | Ap 2,218                  | 553      |
|                                     |          | Bell 1,650                | 553      |
| <i>Esra-Apokalypse (griechisch)</i> |          | Bell 2,163                | 554      |
| 7,14                                | 568      | Bell 2,258 ff.            | 210      |
|                                     |          | Bell 2,261                | 210      |
| <i>Henoch (äthiopisch)</i>          |          | Bell 2,279                | 236      |
| 14,15–23                            | 97       | Bell 3,361–382            | 554      |
| 22,9                                | 553      | Bell 3,374                | 554      |
| 39,4–5                              | 97       | Bell 5,410–413            | 396      |
| 41,2                                | 97       | Bell 6,66                 | 567      |
| 42                                  | 110, 396 | Bell 6,299                | 396      |
| 46,3                                | 174      | Bell 6,309                | 567      |
| 49,3                                | 372      | <i>Jubiläenbuch</i>       |          |
| 51,3                                | 174      | 1,19–22                   | 346      |
| 62,2                                | 372      | 1,23                      | 372      |
| 69,26–27                            | 174, 179 |                           |          |

|  |          |                       |           |
|--|----------|-----------------------|-----------|
| 1,23–25                                  | 108, 407 | Leg All 2,77          | 555       |
|  |          | Leg All 2,86          | 353, 375  |
| <i>Leben Adams und Evas (griechisch)</i> |          | Leg All 3,101         | 446       |
| 31,3–4                                   | 460, 567 | Leg Gaj 118           | 36f., 351 |
| 42,8                                     | 567      | Migr Abr 8            | 667       |
|  |          | Migr Abr 121          | 327       |
| <i>Leben Adams und Evas (lateinisch)</i> |          | Migr Abr 174–175      | 154       |
|  |          | Mut Nom 253–263       | 334       |
| 45,3                                     | 567      | Mut Nom 259           | 375       |
| 50,3                                     | 567      | Op Mund 20–25         | 385       |
|  |          | Op Mund 30            | 373       |
| <i>4 Makkabäer</i>                       |          | Op Mund 47            | 662       |
| 5,25                                     | 417      | Op Mund 61            | 154       |
| 12,19                                    | 567      | Op Mund 135           | 555       |
| 18,19                                    | 361      | Op Mund 137           | 564       |
|  |          | Plant 20–25           | 155       |
| <i>Oden Salomos</i>                      |          | Poster C 31           | 556       |
|  |          | Poster C 151          | 663       |
| 30,2                                     | 377      | Praem Poen 1          | 557       |
| 33,6–13                                  | 377      | Praem Poen 58         | 152, 155  |
|  |          | Praem Poen 84         | 154       |
| <i>Paralipomena Jeremiae</i>             |          | Quaest in Ex 2,14     | 386       |
| 9,7                                      | 568      | Quaest in Gn 1,8      | 410       |
|  |          | Quaest in Gn 2,62     | 353       |
| <i>Philo von Alexandrien</i>             |          | Quaest in Gn 4,110 f. | 386       |
| Abr 59                                   | 155      | Quaest in Gn 4,152    | 555       |
| Abr 258                                  | 555, 561 | Quaest in Gn 4,169    | 555       |
| Cher 20                                  | 154      | Quaest in Gn 4,234    | 556       |
| Conf Ling 41–42                          | 387      | Rer Div Her 45        | 556       |
| Conf Ling 146                            | 386      | Rer Div Her 67        | 155       |
| Conf Ling 146 f.                         | 62       | Rer Div Her 68–76     | 153       |
| Congr 36                                 | 410      | Rer Div Her 69        | 154       |
| Det Pot Ins 161                          | 353      | Rer Div Her 70        | 154, 155  |
| Deus Imm 151                             | 155      | Rer Div Her 79        | 556       |
| Deus Imm 182                             | 154, 155 | Rer Div Her 188       | 387       |
| Ebr 136                                  | 154      | Rer Div Her 191       | 375       |
| Fug 56–57                                | 556      | Rer Div Her 276       | 555       |
| Fug 78                                   | 555      | Som 1,149             | 389       |
| Fug 110                                  | 387      | Som 1,151             | 556       |
| Fug 137 ff.                              | 375      | Som 1,171             | 284       |
| Gig 16                                   | 555      | Som 1,228–230         | 353       |
| Gig 61                                   | 555      | Spec Leg 2,263        | 667       |
| Jos 264                                  | 556      | Spec Leg 3,207        | 555       |
| Leg All 1,32                             | 557      | Virt 67               | 555       |
| Leg All 1,49                             | 351      | Virt 76               | 555       |
| Leg All 1,86                             | 375      | Virt 77               | 555       |
| Leg All 1,92                             | 410      | Virt 188              | 389       |
| Leg All 1,94                             | 410      | Vit Cont 12           | 154       |
| Leg All 1,105                            | 555      | Vit Mos 1,96          | 662       |
| Leg All 1,105–107                        | 556      | Vit Mos 1,155–156     | 327       |

|                          |          |   |     |
|--------------------------|----------|---|-----|
| Vit Mos 1,156            | 383      | 11QT XLVIII 11–13                       | 439 |
| Vit Mos 1,201–202        | 327      |   |     |
| Vit Mos 2,267            | 327      | <i>Sibyllinen</i>                       |     |
| Vit Mos 2,288            | 555      | 7,148–149                               | 330 |
| <i>Psalmen Salomos</i>   |          | <i>Testament Abrahams</i>               |     |
| 3,12                     | 555      | A20                                     | 464 |
| 3,16                     | 546      | B12                                     | 567 |
| 17,37–38                 | 372      |   |     |
| 18,7                     | 372      | <i>Testament Hiobs</i>                  |     |
| <i>Pseudo-Philo</i>      |          | 52–53                                   | 464 |
| LibAnt 12,8–10           | 346      | <i>Testament Isaaks</i>                 |     |
| LibAnt 13,6              | 354      | 1,1                                     | 464 |
| LibAnt 19,3              | 346      | 9,13                                    | 464 |
| LibAnt 19,8–9            | 346      |   |     |
| LibAnt 20,3              | 334      |   |     |
| LibAnt 20,8              | 327      | <i>Testamente der Zwölf Patriarchen</i> |     |
| <i>Pseudo-Phokylides</i> |          | TestBenj 10,1–5                         | 548 |
| 99–115                   | 553      | TestJos 17,1–2                          | 548 |
| <i>Qumran-Schriften</i>  |          | TestJud 24,2                            | 372 |
| CD 20,4                  | 160      | TestJud 24,4                            | 372 |
| 1QH IV 31                | 407      | TestJud 25,1                            | 546 |
| 1QH VII 6                | 407      | TestLevi 18,7                           | 372 |
| 1QH IX 32                | 407      | TestNaph 5,1–8,2                        | 548 |
| 1QH XVI 7                | 407      | TestNaph 8,3–4                          | 548 |
| 1QS IV 21                | 372      | TestRub 6,9                             | 548 |
| 1QS V 24 ff.             | 372      | TestSeb 8,5–9,2                         | 548 |
| 4QpIs <sup>a</sup>       | 372      | <i>Vitae Prophetarum</i>                |     |
| 11QMelch                 | 353, 355 | VitJer 9–10                             | 396 |

#### IV. Rabbinisches Schrifttum

|                |               |                |          |
|----------------|---------------|----------------|----------|
| <i>Mischna</i> |               | <i>Tosefta</i> |          |
| BB 2,9         | 439           | tChag 2,6      | 148      |
| BM 4,2         | 149           | tSuk 3,3–18    | 377      |
| MQ 1,5         | 438           |                |          |
| MQ 2,1–2       | 435           | <i>Talmud</i>  |          |
| MQ 2,2         | 438           | bBer 28b-29a   | 247, 249 |
| MQ 3,5         | 435, 436, 438 | bChag 15b      | 148      |
| MQ 3,7         | 436           | bKet 8a-e      | 438      |
| MQ 3,7–9       | 438           | bMQ 27b        | 435      |
| Oh 6,3         | 439           | bSanh 43a      | 238, 240 |
|                |               | bSchab 64a     | 627      |
|                |               | bSot 14a       | 434      |

|                  |          |                           |     |
|------------------|----------|---------------------------|-----|
| jMQ 82b (22–32)  | 437      | MidrKoh 1,9               | 330 |
| jMQ 83a          | 436      | NumR 21,3                 | 273 |
|                  |          | PesR 21                   | 364 |
| <i>Midrasch</i>  |          | SifreDtn 379              | 361 |
| ExR 25,7         | 334      | TanB Pinchas 3            | 273 |
| GenR 100         | 434      |                           |     |
| GenR 68,12–13    | 286      | <i>Targum</i>             |     |
| HldR 1,25        | 148      | TargJes 42,1–4            | 372 |
| Mekh zu Ex 13,17 | 334      |                           |     |
| Mekh zu Ex 16,31 | 149      | <i>Achtzehnbittegebet</i> |     |
| MekhSh p. 81     | 361, 365 | 2. Benediktion            | 361 |
| MekhY 3,4        | 365      | 12. Benediktion           | 248 |
| MekhY 5,4        | 361      |                           |     |
| MekhY 6,5        | 365      |                           |     |

## V. (Früh-)Christliche Schriften

|                                    |          |                                  |          |
|------------------------------------|----------|----------------------------------|----------|
| <i>Apokryphe Apostelakten</i>      |          | In Johannis Evangelium Tractatus |          |
| ActAndr 5                          | 157      | 1,1                              | 256 f.   |
| ActJoh 115                         | 568      | 4,15                             | 625      |
| ActPtPl 83                         | 568      | 5                                | 625      |
|                                    |          | 15,32                            | 133      |
| <i>Apostolische Konstitutionen</i> |          | 20–22                            | 628      |
| VII 46,1                           | 239      | 26,7                             | 415      |
|                                    |          | 55–124                           | 628      |
|                                    |          | 113,2                            | 497      |
| <i>Aristides</i>                   |          | 119                              | 637      |
| Apol. 2,8                          | 455, 457 | 119,3                            | 638      |
|                                    |          | 120–124                          | 629 f.   |
| <i>Augustinus</i>                  |          | 121,3                            | 482      |
| Confessiones                       |          | 122–123,3                        | 621–653  |
| 3,9                                | 624      | 124                              | 628      |
| 7,19,25                            | 74       | 124, 419–433                     | 430      |
| 7,9                                | 35       | 124,5                            | 633      |
| 9,13,14                            | 73       |                                  |          |
| De civitate dei                    |          | In primam Epistulam Johannis     |          |
| 10,29                              | 35, 73   | 3,13                             | 415      |
|                                    |          |                                  |          |
| <i>Barnabasbrief</i>               |          |                                  |          |
| De doctrina christiana             |          | 6,14                             | 58       |
| 3,2                                | 626      | 15,9                             | 446, 457 |
| 3,37                               | 627      | 21,6                             | 160, 409 |
| 3,38                               | 627      |                                  |          |
| 3,93                               | 627      | <i>I. Clemensbrief</i>           |          |
| 4,74                               | 643      | 13,1–2                           | 262 f.   |
| 4,75                               | 644      | 13,3                             | 263      |
| De magistro                        |          | 46,5                             | 263      |
| 11.12.14                           | 415      | 46,7–8                           | 262, 263 |

|                                |               |                                |
|--------------------------------|---------------|--------------------------------|
| 50,4                           | 549           | <i>Hebräer-Evangelium</i>      |
| 2. <i>Clemensbrief</i>         |               | Frgm. 2 21<br>Frgm. 8 396      |
| 8,5                            | 524           |                                |
| 9,5                            | 58            | <i>Hippolyt von Rom</i>        |
| 17,3                           | 262           | ref. V 26 22<br>ref. V 32 22   |
| <i>Clemens von Alexandrien</i> |               |                                |
| ExcTheod 1,1–2                 | 22            | <i>Ignatius von Antiochien</i> |
| ExcTheod 26                    | 157           | Eph 7,2 591, 674               |
| ExcTheod 58                    | 157           | Eph 11,2 243                   |
| ExcTheod 61,6                  | 22            | Eph 18,2 591, 674              |
| ExcTheod 62,3                  | 22            | Eph 19,2 674                   |
| Protr 7,75,4                   | 151           | Magn 4 243                     |
| Strom 2,26,1–3                 | 163           | Magn 8,2 669                   |
|                                |               | Magn 9,1 350                   |
| <i>Cyrill von Jerusalem</i>    |               |                                |
| JohKomm 2,45–46                | 430           | Magn 10,3 243                  |
|                                |               | Phld 6,1 243                   |
| <i>Didache</i>                 |               |                                |
| 8,2                            | 524           | Poly 7,3 243                   |
| 10,6                           | 84            | Röm 3,2 243                    |
| 11,3                           | 524           | Sm 3,1–3 612                   |
| 11,4–5                         | 186           | Trall 9,1 674                  |
| 15,3–4                         | 524           |                                |
| <i>Irenäus von Lyon</i>        |               |                                |
| Epiphanius                     |               | Adv. Haer. I 13,6 157          |
| De mensuris 14–15              | 237           | Adv. Haer. I 26,1 22           |
| Pan 66,20                      | 238           | Adv. Haer. I 26,2 241          |
|                                |               | Adv. Haer. III 11,1 72         |
| <i>Epistula Jacobi</i>         |               |                                |
| 2,7–15                         | 262           | Adv. Haer. III 11,3 22, 26     |
|                                |               | Adv. Haer. III 16,1 26         |
|                                |               | Adv. Haer. V 2,3 551           |
| <i>Johannes Chrysostomus</i>   |               |                                |
| <i>Eusebius</i>                |               |                                |
| HistEccl I 7,7                 | 239           | In Joh 11 74                   |
| HistEccl II 28,1–24            | 234           |                                |
| HistEccl III 5,2–3             | 234 f.        | <i>Justin</i>                  |
| HistEccl III 5,3               | 233, 234      | Apol I 21,3 459                |
| HistEccl III 11                | 235, 239, 240 | Apol I 52,4–5 549              |
| HistEccl III 35                | 237           | Apol I 61,4 81, 101            |
| HistEccl III 39,3              | 262           | Apol I 63,3 183                |
| HistEccl IV 5,1                | 238           | Apol I 63,13 183               |
| HistEccl IV 5,2                | 237           | Apol I 67,3 259                |
| HistEccl IV 5,3                | 238           | Dial 48,1 36, 251              |
| HistEccl IV 5,4                | 238           | Dial 48,3 213, 251             |
| HistEccl IV 6,3                | 235           | Dial 48,4 6, 301               |
|                                |               | Dial 49,1 251                  |
|                                |               | Dial 61,1 38                   |

|                            |     |                                   |     |
|----------------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| <i>Meliton von Sardes</i>  |     | <i>Protevangelium des Jakobus</i> |     |
| Pascha-Hom. 44–45          | 402 | 5,2                               | 674 |
| Pascha-Hom. 104            | 455 |                                   |     |
|                            |     | <i>Pseudo-Justin</i>              |     |
| <i>Origenes</i>            |     | De monarchia 5                    | 151 |
| Cels 7,35                  | 163 |                                   |     |
| Cels 2,12                  | 581 | <i>Pseudoklementinen</i>          |     |
| Cels 63–67                 | 447 | Rec I 71                          | 235 |
| In Joh (Frgm. 80)          | 430 |                                   |     |
| In Joh 2,189–190           | 63  | <i>Tertullian</i>                 |     |
| In Mt 14,14                | 163 | Adv. Prax. 25,4                   | 622 |
|                            |     | Bapt. 4,5                         | 208 |
| <i>Papias</i>              |     | Bapt. 5,5                         | 208 |
| Frgm. 2                    | 262 |                                   |     |
| <i>Petrus-Evangelium</i>   |     | <i>Thomas-Evangelium</i>          |     |
| 35–42                      | 457 | Log. 31                           | 199 |
| 38–42                      | 447 | POxy 654, 16–19                   | 667 |
| 39–40                      | 457 |                                   |     |
| 44–49                      | 457 | <i>Thomas von Aquin</i>           |     |
| 55 ff.                     | 457 | Lectura super Johannem            |     |
| 56                         | 458 | Nr. 1508                          | 431 |
|                            |     | Cap. XX, 5,3                      | 664 |
| <i>Polycarp von Smyrna</i> |     |                                   |     |
| Phil 2,1                   | 455 |                                   |     |
| Phil 2,3                   | 262 |                                   |     |

## VI. Griechisch-römische Schriftsteller

|                    |     |                          |     |
|--------------------|-----|--------------------------|-----|
| <i>Aelian</i>      |     | EN 1168b                 | 518 |
| NatAn II 1         | 568 | Pol. 1335b               | 460 |
| NatAn VII 29       | 568 |                          |     |
|                    |     | <i>Cicero</i>            |     |
| <i>Aischylos</i>   |     | De oratore 69            | 643 |
| Eum. 279           | 157 |                          |     |
|                    |     | <i>Corpus Hermeticum</i> |     |
| <i>Apuleius</i>    |     | 10,6                     | 156 |
| Met. 2,21–30       | 455 | 16,5                     | 156 |
| Flor. 19           | 455 |                          |     |
|                    |     | <i>Diogenes Laertios</i> |     |
| <i>Aristides</i>   |     | 4,19                     | 518 |
| Or. 2,92           | 410 | 4,21–22                  | 518 |
|                    |     | 4,29                     | 518 |
| <i>Aristoteles</i> |     | 4,32                     | 518 |
| De caelo 269a 33   | 418 |                          |     |

|                                    |     |                          |
|------------------------------------|-----|--------------------------|
| <i>Dionysius von Halikarnassos</i> |     | <i>Platon</i>            |
| Ant. 2,63,4                        | 459 | Euthyd. 277d 154         |
|                                    |     | Ion. 533d 154            |
| <i>Epiktet</i>                     |     | Ion. 533d-536d 150       |
| Diss I 25,1–6                      | 410 | Ion. 534c/d 153, 154     |
| Diss II 1,17                       | 554 | Ion. 536a 152, 153, 154  |
|                                    |     | Ion. 536c 153, 154       |
| <i>Euripides</i>                   |     | Menex. 238b 157          |
| Hec. 571                           | 567 | Nom. 840a 460            |
| Phoen. 946                         | 460 | Phaid. 115c-116a 464     |
|                                    |     | Phaid. 64c 554           |
|                                    |     | Phaidr. 237e-238a 151    |
| <i>Heraklit</i>                    |     | Phaidr. 245a 150, 153    |
| Frgm. 30                           | 416 | Phaidr. 249–252c 154     |
|                                    |     | Phaidr. 252b 154         |
| <i>Homer</i>                       |     | Phaidr. 279c 383         |
| Odyssee 22,345–349                 | 410 | Prot. 312c 567           |
| Ilias 23,306–308                   | 410 | Resp. 458d 151           |
|                                    |     | Resp. 505b 216           |
|                                    |     | Resp. 515d-e 149         |
| <i>Jamblichus</i>                  |     | Resp. 518b 149           |
| myst. 1,12                         | 156 | Resp. 519c 150           |
| myst. 1,21                         | 156 | Symp. 153                |
| myst. 3,16                         | 156 | Symp. 185b 154           |
| myst. 5,11                         | 156 | Tim. 90a.5–6 156         |
| myst. 5,26                         | 156 |                          |
| protr. 108,25                      | 156 |                          |
|                                    |     | <i>Plinius</i>           |
| <i>Lukian</i>                      |     | Ep X 96,5 247            |
| Peregr. Mort. 36                   | 558 |                          |
|                                    |     | <i>Plutarch</i>          |
| <i>Menander</i>                    |     | De Is et Os 53–54 387    |
| Frgm. 210                          | 151 | Demosthenes 29,7 568     |
| Frgm. 714                          | 152 | Numa 2 459               |
| Frgm. 749                          | 152 | Quaest II 1001c 561      |
|                                    |     | Perik 47 152             |
| <i>Ovid</i>                        |     |                          |
| Ars amatoria II 499                | 667 | <i>Seneca</i>            |
| Fast V 357                         | 126 | Hercul. Oet. 1703 557    |
| Met I 89–93                        | 410 | Hercul. Oet. 1725 f. 557 |
|                                    |     |                          |
| <i>Philostrat</i>                  |     | <i>Thukydides</i>        |
| VitAp I 19                         | 677 | VIII 75,2 218            |
| VitAp IV 20                        | 677 | VIII 93,3 218            |
| VitAp IV 45                        | 455 |                          |
| VitAp VIII 26                      | 677 | <i>Valerius Maximus</i>  |
|                                    |     | VII 8,8 568              |

## Sachen und Namen

- Abraham 282–283, 296–307  
– Abrahamskindschaft 297 f., 302–308  
Abschiedsreden 538, 549, 665–667  
Anthropologie 32, 40, 65, 72, 75, 389, 401, 403, 427, 537, 551–570  
– Geist 552, 557 f., 560  
– Leib–Seele 462–462, 556, 567–569  
– Leiblichkeit 549–551  
Antijudaismus 4 f., 9, 61–67, 296 f., 299, 302–306  
Apokalyptik 96 f., 422, 424  
Augenzeugenschaft 17, 607, 611
- Bethel 284–287  
Biographie 671  
birkat ha-minim (s. auch Jamnia) 203, 245–249, 363  
Brüder Jesu (s. auch Verwandte) 215  
– Jakobus 231 f., 238
- Christologie  
– Abstieg–Aufstieg 362, 450, 452, 453, 456, 458, 482, 590, 593 f.  
– Auferstehung 443–471, 562–565  
– Leiblichkeit des Auferstandenen 462–464, 564 f., 569 f., 612 A22  
– Erhöhung 96, 361 f., 388, 425, 426, 456, 565, 571 f., 590 f.  
– Erscheinungen (Oster–) 447 f.  
– Exklusivität 61, 66 f.  
– Geistchristologie 13–32, 370–374  
– Himmelfahrt 453–458  
– Inkarnationschristologie 13–32  
– Ostern 443–471  
– Parusie (Kommen Jesu) 445 f., 448, 536, 559 f.  
– Präexistenz (s. auch Logos) 18 f., 27, 590, 592, 594  
– Taufchristologie 21, 24, 26  
– Tempelchristologie 136, 195, 201, 287, 394–396, 398–399, 563 f.  
– Tod 427 f., 446, 561, 609  
– Trennungschristologie 21 f., 598, 610  
– Verherrlichung 456, 565  
– Weisheitschristologie 176, 183, 187, 396  
Christologische Titel  
– Gesandter 306, 366–368  
– „Heiliger Gottes“ 585 f.  
– Menschensohn 173–176, 179 f., 187, 195, 285–287, 355, 362, 547, 590 f.  
– Messias 295, 371 f., 585, 676  
– Prophet 194, 250, 330 f.  
– Retter der Welt 295, 615  
– Sohn 176 f., 179, 195  
– „Gleichheit mit Gott“ 351 f.  
– Wundertäter 194, 199  
Corpus Iohanneum 23
- Ditheismus 249, 353, 358, 360  
– „Zwei Mächte“ Häresien 364–366  
Dualismus 31, 95 f., 359 f., 422, 423, 456
- Elija 295  
Elischa 295  
Engel 284, 363  
– Engelkult 354 f.  
– Michael 355  
Erinnerung 272–276, 256–281, 382, 390, 411 f., 414  
Erzählung 18, 30, 358, 387 f., 443, 471, 570, 606  
Eschatologie 118, 123–127, 129, 413, 534–573  
– Auferstehung 536, 546, 571  
– „ewiges Leben“ 96, 126, 127, 129, 360, 425, 440, 541, 550, 645 f.  
– Gericht 424 f., 536, 546  
– Jenseitsglaube 553–557  
– Vollendung 130 f., 133  
– Zeit 114, 417 f.  
Ethik 537, 544–549  
Eucharistie (s. auch Gottesdienst) 400, 551, 575, 590, 598 f.  
Evangelium  
– Gemeindebuch 3 f., 20 f., 572, 608 f.  
– Kapitelfolge 207 f., 391–393, 544

- Exegese
  - feministische Exegese 69 f.
  - kulturanthropologische Exegese 68 f.
  - Literarkritik 56, 117–119, 142, 534 f., 537 f., 597 f.
  - Narrative criticism 68, 220–222
  - patristische Exegese 1 A3, 16 A5, 22 A22, 35, 72–75, 415, 430 f., 621–653
  - Pragmatik 14, 29, 50 f., 126 f., 251–253, 274–276, 634
  - Stilkritik 107
  - Traditionskritik 102–105
  - Überlieferungskritik 80, 90–98, 102–105, 119–122, 142–146
  
- Feste, jüdische 3, 377, 389–404
- Frauen 489 A50, 531
  - Maria Magdalena 451 f., 458 f., 481–484, 507–512, 531 f.
  - Martha und Maria 429–442
  - Mutter Jesu 506 f., 531, 674 f.
  - Samaritanerin (s. auch Samaria, Samaritaner) 473, 478–480, 489, 662 f., 675–677
- Freundschaft 518 f.
  - Gastfreundschaft 186, 480
  
- Geist, heiliger 296, 370–384, 406–414, 474, 483, 679 f.
- Einwohnung in Jesus 21, 610, 612
- Herabkunft auf Jesus 16, 374
- Geisterfahrung 20 f.
- Paraklet 276–279, 378–384
- Glaube
  - autoritätsbezogener 678–682
  - Glaube und Vernunft 36 f., 73
  - Glaubensbegründung 448 f., 485
  - Glaubensbekennnisse, -sätze 210, 469–471, 476 f., 483, 582 f., 608, 613
  - Glaubenserfahrung 468, 476, 658–660, 678–682
  - Glaubenserkenntnis 470
  - Glaubenswissen 658–660
  - Osterglaube 443–471
- Gnade 65 f.
- Gnosis 26 A32, 39, 72
- Gott
  - Anbetung (s. auch Gottesdienst) 354–358, 389, 403
  - Blasphemie 249, 358
  - Herrschaft Gottes 128, 170
  - Kindschaft Gottes 298 f., 302–305, 483
  - Monotheismus 6, 194, 249, 350–358
    - christologische Mutation des M. 355–358
  - Name Gottes 74
  - Sender der 366–368
  - Theozentrik 169, 366–369, 378–382, 386
  - Totenerwecker 361, 562
  - „trinitarische“ Gottesrede 349–388
  - Vaterschaft 460 f., 482
- Gesetz (s. Tora)
- Gottesdienst (s. auch Eucharistie sowie Gott: Anbetung) 35 f., 484, 489, 536 A8
  
- Häresie 574–604
- Heilsgeschichte 61, 296, 307 f., 347, 399, 404
- Hellenisten 112 f., 136 f., 349
- Herrenworte, johanneische 3 f., 79–111, 165, 178–189, 297, 302, 305, 348, 376 f.
  
- Isaak 63, 282
- Israel 64, 188, 286 f., 303, 338, 404
  
- Jakob 63, 282–296
  - Jakobsbrunnen 292 f.
- Jamnia 203, 241–249, 363
- Jerusalem 4, 214 f., 226–238, 241, 389, 391, 393–397, 402 f.
- Bischöfe 237 f.
- Jesus (historischer) 127–129, 170–173, 177, 402, 530
- Josef (Patriarch) 292
- Juden 304, 307 f.
  - Judenchristen 4, 51 f., 204–255, 299–302, 308, 441, 590, 592, 594
- Jünger
  - Andreas 476 f., 503, 662
  - Judas 587 f., 601 f.
  - Nathanael 285, 476 f., 662, 672–674, 679
  - Philippus 476 f., 487, 503, 662, 672–674

- Simon Petrus 7, 28, 476 f., 497 f., 521, 523, 525 f., 532 f., 580–582, 588 f., 649–651, 677
- Thomas 663 f., 679 f.
- Zwölf, die 580 f., 586 f., 600
  
- Kirchenväter (s. Exegese, patristische)
- Krankenheilungen 3, 8
- Kultorte 389–404
  
- Lazarus 429–442
- Leerstellen 13, 73 f., 198, 429, 451, 530
- Liebe 146–149, 155, 607, 613–616, 657
- Lieblingsjünger 7 f., 28, 257–259, 493–533
- Logienquelle 166, 167–178
- Logos 27 f., 33–40, 67, 154, 370, 384–387, 669
  
- Manna 330, 332–339
- Mission 115, 118, 129, 131, 134 f., 137, 169 f., 472–489
  - Botenrecht 129, 188
  - Wandermisionare 187 f.
- Missverständnis 116, 338
- Mose 62, 282, 294, 327, 332–339, 346
- Mythos, mythische Rede 29, 30, 31, 54, 63, 450, 462
  
- Nikodemus 209 f., 213
  
- Offenbarung 17, 19 f., 29, 172, 173–175, 189, 478 A19 f.
  
- Passions- und Ostererzählung 198, 200, 201, 202, 443 f.
- Paulus 228–230, 232 f., 283, 406–412, 418–422, 441 f., 472
- Pella (Ostjordanland) 233–237
- Prädestination 602 f., 660 f.
- Pseudepigraphie 514–516
  
- Rachel 294
- Rebekka 294
  
- Samaritaner, Samaren 288–295, 478–480, 662 f.
  
- Schisma 20–22, 216–219, 358–369, 595, 600 f.
- Schöpfung 38–40, 73, 171 f., 418, 423
- Schrift, heilige 2, 35, 280 f., 343–348, 404
- Schriftzitate 309–348
- Semeiaquelle (s. Zeichenquelle)
- Sychar 292 f.
- Synagogenausschluss 194, 203, 222 f., 241–251, 301 f., 359
- Synoptiker 193, 195–197, 199–201, 624
  - Abhängigkeitstheorie 193
  - Unabhängigkeitstheorie 202 f.
  
- Taufe 20 f., 392
- Taufe Jesu 21, 50, 198, 371, 584, 598, 611
- Teufelskindschaft 299, 304 f.
- Tod 419, 421 f., 535, 537, 554–557
  - Metaphorik 555, 566
  - Tod Jesu (s. Christologie)
  - Trauerriten 433–438
- Tora 60 f., 157 f., 162, 347, 350, 399, 406 f., 409, 412 f., 658 f.
- Trennung der Wege (Synagoge und Kirche) 225–253
- Trinität 29, 349–388
  
- Verwandte Jesu (s. auch Brüder) 238–240
  
- Weisheit (s. auch Weisheitschristologie) 27, 58, 176, 355, 375, 420 f.
- Welt 416–428, 489
  - „Herrscher dieser Welt“ 423, 425, 427
- Werke 548
- Wort (s. Herrenworte)
  - Wort Jesu 448 f., 471, 656 f.
  
- Zeichen 15, 449 f., 461 f., 465–471, 563, 610
- Zeichenquelle 3 A6, 201, 284 f., 286, 287–295
- Zeiten, heilige 389–404
- Zwölf, die (s. Jünger)

## Autoren

- Abramowski, L. 73  
Aland, K. 213, 244, 673  
Albertz, R. 282  
Aletti, J.-N. 55, 313, 315, 326, 337f.  
Allison, D. C. 173  
Ammon, C. F. v. 385  
Amphoux, C.-B. 67  
Anderson, P. N. 313, 396  
Angelo, M. R.d. 70, 459  
Ashton, J. 51, 56, 127, 250  
Avemarie, F. 335
- Backhaus, K. 133–135, 257f., 260  
Baeck, L. 354  
Balthasar, H. U. v. 654, 656  
Barrett, C. K. 114, 328f., 332, 337, 368, 373, 516, 596  
Barth, K. 39, 74  
Barthélemy, D. 148  
Bauckham, R. 135f., 194, 199, 223f., 240  
Bauer, W. 55, 63, 121, 213, 244, 315, 592, 673  
Beaugrande, R.-A. de 332  
Beckby, H. 151  
Becker, E.-M. 538f.  
Becker, H. 143f.  
Becker, J. 16, 57, 66, 79–111, 112, 119, 137, 139, 143, 159, 187, 201, 204, 207, 222–225, 227f., 230, 245, 251f., 258, 261, 273f., 284–286, 290, 300, 315, 321f., 336, 345, 360f., 368, 372f., 376–378, 383f., 390–393, 397, 425, 444, 468, 495, 500, 503–515, 521f., 530, 534, 538, 542f., 548f., 572, 575, 581, 583, 590, 593, 596, 598, 600, 602, 610–612, 616, 651, 668, 675  
Becker, S. 654  
Belle, G. van 543, 597  
Belle, G. 4  
Belser, J. E. 497  
Bengel, J. A. 429, 562, 673  
Benjamin, W. 256
- Berger, K. 19, 101, 203, 316, 319, 362, 376, 451, 458f., 647f.  
Bergmeier, R. 57f., 60, 63  
Berlejung, A. 389  
Bernard, J. H. 134  
Berrouard, M.-F. 621, 628, 633, 637, 643  
Bertram, G. 462, 570  
Beutler, J. 50, 53f., 59, 99, 105, 282, 313, 316–318, 323, 331, 368, 396, 551  
Beyschlag, W. 16  
Bickerman, E. J. 242, 514  
Bienaimé, G. 376–378  
Bieringer, R. 9, 204  
Billerbeck, P. 125f., 432–434, 437  
Bindemann, W. 57  
Biser, E. 521  
Bittner, W. 15  
Blanchard, Y.-M. 62  
Blank, J. 21, 29, 32, 103, 189, 330, 345, 347, 380, 402, 424, 596, 600, 610  
Blaskovic, G. 621  
Blischke, M. V. 554, 557  
Bloch-Smith, E. 434  
Blum, E. 196, 393  
Bochet, J. 625  
Bock, D. L. 249  
Boers, H. 121  
Böhm, M. 291  
Boismard, M.-E. 440, 543, 552f., 571  
Bonnard, P. 257  
Borchert, G. L. 391  
Borgen, P. 145, 149, 160, 162, 312, 314–316, 321f., 327f., 334, 342, 375, 409, 583  
Bornkamm, G. 314, 319, 350, 580  
Bösken, W. 477  
Böttrich, C. 479  
Bousset, W. 354f., 357f., 364  
Bovon, F. 166, 172, 174, 176f., 245, 641, 649  
Bowe, B. E. 70  
Boyarin, D. 55, 59, 62, 67, 195  
Brandenburger, E. 554

- Brant, J.-A. 52f.  
Broadhead, E. K. 167, 183f., 189, 585  
Brodie, Th.L. 55  
Broer, I. 258f.  
Broer, M. C. de 205  
Brooke, A. E. 607  
Brown, R. E. 51, 112, 117, 205, 208,  
221, 289f., 292, 294, 301, 314, 316,  
436, 450, 585, 591, 596, 607, 623, 650  
Brox, N. 22, 515, 575, 592  
Büchner, G. 656  
Bull, K. M. 57  
Bultmann, R. 29, 34, 49, 57, 63, 79, 82,  
100, 102, 104, 113–115, 135, 138,  
142f., 156f., 161, 201, 207, 290, 341,  
355, 358, 378, 382, 390, 393, 422,  
446, 449, 461f., 503, 508f., 511, 534,  
541f., 580, 596f., 623, 662, 667, 673,  
678f.  
Burge, G. M. 370  
Burkert, W. 151, 154  
Busse, U. 394, 432, 493, 517, 621–623,  
648–652  
Calvin, J. 431  
Carson, D. A. 134  
Cavallin, H. C. C. 553  
Cerfaux, L. 166, 182  
Charlesworth, J. H. 179, 187, 245, 247  
Chatelion Counet, P. 70  
Chevallier, M.-A. 372, 383  
Cholin, M. 52, 56  
Christ, F. 176, 553  
Cirillo, L. 206, 236  
Clark-Soles, J. 551f., 569  
Claußen, C. 349, 369, 373, 386, 388  
Cohee, P. 59  
Collins, A. Y. 547  
Collins, J. J. 547  
Collins, R. F. 51, 583, 586f.  
Coloe, M. 52f., 62  
Colpe, C. 205, 300, 362, 584  
Comeau, M. 680  
Conzelmann, H. 18, 353  
Courcelles, P. 73  
Crossan, J. D. 313  
Cullmann, O. 112, 136, 208, 352f., 356,  
362, 523, 537  
Culpepper, R. A. 68, 132, 221, 252, 493  
Dahl, N. A. 257  
Daise, M. A. 390  
Dassmann, E. 628  
Dauer, A. 505, 512, 568  
Davey, F. N. 568  
Davies, M. 67  
Deidun, T. J. 409f.  
Deissler, A. 211f.  
Delfff, H. 522  
Delling, G. 367, 408  
Demke, C. 478  
Denker, J. 74  
Des Places, E. 156  
Dettwiler, A. 379, 445  
Deutsch, C. 166, 170, 173  
Devillers, L. 69  
Dexinger, F. 676  
Dibelius, M. 89, 452  
Dietzfelbinger, C. 38, 57, 59f., 75, 103,  
112f., 121, 125, 135, 181, 207, 239,  
261, 271, 278, 288–290, 306, 309f.,  
328, 333f., 344, 347, 354, 381f., 392,  
401, 443, 445–448, 460, 469, 484,  
486, 516, 538, 542f., 609, 660, 666  
Dihle, A. 152  
Dinkler, E. 585, 587  
Disse, A. 332  
Dobschütz, E. v. 409f.  
Dodd, C. H. 79, 107, 109, 112, 116, 122,  
125, 127, 132, 137, 139, 181, 183,  
213, 286f., 299f., 585  
Domeris, W. R. 585  
Dormeyer, D. 260  
Dörries, H. 73  
Dozemann, T. 297f., 300  
Draper, J. A. 394, 397  
Drecoll, V. 625  
Dressler, W. 332  
Drobner, H. R. 628, 644  
Dschulnigg, P. 107, 145, 290, 390, 398,  
404, 678  
Dunderberg, I. 259, 577, 585, 587, 596  
Dunn, J. D. G. 223, 351  
Dupont, J. 559  
Dyma, O. 393, 397  
Ebner, F. 32  
Ebner, M. 532  
Eckert, J. 442  
Eckey, W. 240

- Eckstein, H.-J. 349  
 Edwards, M. 72  
 Edwards, R. B. 66  
 Ego, B. 397  
 Eisele, W. 559–561  
 Eiss, W. 398  
 Ellis, E. E. 312  
 Elowsky, J. C. 72  
 Endo, M. 50, 52–55, 59, 62, 67, 71, 74  
 Ensor, P. W. 80, 107  
 Ernst, J. 138  
 Evans, C. A. 62
- Fansaka Biniamina, B. 473  
 Fee, G. D. 470  
 Feld, H. 661  
 Feldman, E. 434  
 Feldtkeller, A. 245  
 Fellmeth, U. 403  
 Felmy, K. C. 383  
 Fest, J. 256  
 Festugière, A.-J. 156  
 Finkelstein, L. 149  
 Fischbach, S. M. 104, 455  
 Fischer, K. M. 516  
 Fischer, U. 553  
 Fitzmyer, J. 171, 355  
 Flusser, D. 244, 248f.  
 Fohrer, G. 91, 102  
 Fortna, R. T. 167, 589  
 Fossum, J. E. 61, 63, 74  
 Fowler, D. C. 459  
 Fraling, B. 654f.  
 France, R. T. 356  
 Frankemölle, H. 472  
 Franz, M. 62  
 Franzmann, M. 499  
 Freed, E. D. 160, 309, 341  
 Frenschkowski, M. 197  
 Freud, S. 275  
 Frevel, C. 291  
 Frey, J. 132, 193, 201, 204, 212, 243,  
     248–250, 443, 463, 494, 535, 571  
 Freyne, S. 402  
 Frickenschmidt, D. 260  
 Fritz, V. 291  
 Frühwald-König, J. 394f.  
 Fuchs, O. 281  
 Fuglseth, K. S. 394, 397–399  
 Fuhrer, T. 625f., 632, 638, 642
- Fuß, M. 403  
 Gaechter, P. 60, 107, 313  
 Galot, J. 65  
 Gardner-Smith, P. 193  
 Garisson, R. 166  
 Geiger, G. 314  
 Genette, G. 268  
 Gerber, D. 55  
 Giblet, J. 370  
 Girard, M. 313  
 Gnilka, J. 512  
 Goddard, J.-C. 41  
 Goethe, J. W. v. 657  
 Gögler, R. 430  
 Gomme, A. W. 151  
 Görg, M. 61  
 Gourgues, M. 596  
 Grabbe, L. L. 554, 556  
 Grant, R. M. 643  
 Grappe, C. 62f.  
 Grass, H. 462  
 Grässer, E. 299, 350, 560–562  
 Grelot, P. 306, 377  
 Greshake, G. 573  
 Gressmann, H. 354  
 Groß, W. 332, 405  
 Grotius, H. 621  
 Gruber, M. I. 434  
 Grundmann, W. 243, 461
- Haacker, K. 61, 232f., 291  
 Haas, A. 672  
 Haber, S. 402  
 Habermann, J. 53, 56, 59, 70  
 Habermann, R. 484, 676  
 Haenchen, E. 60, 161, 226, 247, 373,  
     386, 388, 462f., 465, 497f., 581, 591,  
     596, 601  
 Häfner, G. 260  
 Hagner, D. A. 263  
 Hahn, F. 128f., 209, 291, 376f., 472,  
     585  
 Hahn, H. 607–609, 613  
 Hammes, A. 535f., 539, 548–550, 571  
 Hanson, A. T. 309, 313  
 Harl, M. 153f.  
 Harnack, A. v. 36, 39, 131, 229, 237  
 Hartenstein, J. 484  
 Harvey, A. E. 352f., 369

- Hase, K. 166  
Hasitschka, M. 621, 646  
Hauck, F. 123, 128  
Haufe, G. 536, 549, 557f., 570f.  
Hausmann, J. 124  
Heckel, T. K. 621, 624  
Heemstra, M. 6, 203  
Heil, C. 167, 169, 172, 183, 188, 245  
Heine, S. 512  
Helderman, J. 458  
Hengel, M. 35, 51, 54, 165, 170f., 227,  
230, 259, 280, 290, 292–294, 309f.,  
358, 363f., 375, 457, 493, 497, 512,  
523–525, 534f., 537f., 541, 555, 571  
Hentschel, G. 401f.  
Hieke, T. 646f.  
Hill, C. E. 23  
Hiltbrunner, O. 480  
Hirsch, E. 118, 368, 393, 504, 596, 599  
Hirschberg, P. 243f.  
Hirzel, R. 316  
Hobbs, T. R. 292  
Hoegen-Rohls, C. 406  
Hoffmann, A. 625f.  
Hoffmann, E. G. 132f., 334, 336, 435,  
459, 499  
Hoffmann, P. 104, 128, 167, 169f., 172–  
177, 183, 188, 245, 444, 447, 449,  
454, 456, 462f., 557  
Hofius, O. 54, 57, 60, 66, 74, 323, 356,  
373, 433  
Hofrichter, P. 503, 621  
Hölderlin, F. 1  
Holl, K. 241  
Holtz, T. 350, 356, 409f.  
Holtzmann, H. J. 385  
Hopfner, T. 156  
Horbury, W. 244, 247, 628  
Horn, F. W. 402  
Horst, J. 358  
Horst, P. van der 242, 244, 249  
Hoskins, P. M. 394, 399  
Hoskyns, E. C. 568  
Hossfeld, F.-L. 405  
Hruby, K. 349  
Hübenthal, S. 270  
Hübner, H. 309, 409  
Hultgren, A. J. 186  
Hünermann, P. 415  
Hunger, H. 514  
Hunter, A. M. 139  
Hurtado, L. W. 250, 274, 354–356, 363  
Iser, W. 449, 495, 671  
Jasper, A. 70  
Jenni, E. 446  
Jeremias, J. 117f., 125, 165, 264  
Johann, H.-T. 433, 435  
Johnston, G. 370  
Jonge, M. de 464  
Jung, F. 289  
Kaipuram, S. 112, 121, 134  
Kammler, H.-C. 307, 445f., 465, 469,  
539, 541, 545f., 570f.  
Karrer, M. 157, 289  
Käsemann, E. 448, 473, 561, 567  
Katz, S. T. 244  
Keel, O. 147f.  
Keith, P. 55  
Kelhoffer, J. A. 621  
Kenzel, G. 54f.  
Kerr, A. R. 394f., 397f., 564  
Kertelge, K. 472  
Kierdorf, W. 433  
Kierkegaard, S. 678  
Kimelman, R. 244  
Kinzer, M. 394  
Klaiber, W. 476, 485  
KlapPERT, B. 39, 53, 64f., 67, 71, 74  
Klauck, H.-J. 20f., 23, 186f., 412,  
414f., 428, 486, 519, 554, 572, 587f.,  
595, 598, 607f., 610, 612, 615, 678  
Klausner, J. 240  
Klein, G. 535  
Klein, H. 246  
Klein, S. 434  
Klinger, E. 69  
Klinger, M. 499  
Klink III., E. W. 194, 203  
Kloppenborg, J. S. 167, 169, 175, 177  
Klumbies, P.-G. 350  
Kobelski, P. J. 363  
Koch, D.-A. 407  
Koch, K. 365  
Koch, R. 372  
Kohler, H. 469, 571  
Köhler, W.-D. 263f.  
Konradt, M. 411

- Körtting, C. 398  
 Köstenberger, A. J. 53, 66, 473, 541  
 Köster, H. 139, 316, 349  
 Köstlin, K. R. 385f.  
 Kotila, M. 332f., 589, 596, 598  
 Kötting, B. 403  
 Kraemer, D. 434–436, 438  
 Kragerud, A. 497, 521  
 Kraus, W. 9, 99, 152, 210, 309, 344, 348  
 Kremer, J. 429, 436, 469, 573, 580  
 Kruifj, T. C. D. 463  
 Kübler, R. 436  
 Küchler, M. 292  
 Kügler, J. 61, 259, 275, 493, 501, 514f.,  
     520–522, 530, 542f., 595, 597, 600, 602  
 Kuhl, C. 543  
 Kuhn, H.-J. 284, 499, 503  
 Kuhn, H. W. 477  
 Kuhn, P. 385  
 Kundsin, K. 92, 94, 108  
 Kunze, R. 401  
 Kurth, T. 433  
 Kurzewitz, C. 554  
 Kuschel, K.-J. 283, 301f.  
 Kysar, R. 473, 488
- Labahn, M. 282, 481  
 Lambers-Petry, D. 238  
 Lamm, M. 434–436  
 Lamouille, A. 440, 543, 571  
 Lang, M. 200  
 Langbrandtner, W. 599  
 Lange, A. 397  
 Langenhorst, G. 442  
 Lataire, B. 350  
 Lattke, M. 55, 622  
 Lausberg, H. 141, 583  
 Lauterbach, J. Z. 149  
 Lawless, G. 628f.  
 Lea, H. K. 52  
 Ledermann, Y. 237f., 240  
 Legasse, S. 166  
 Lella, A. A. di 435  
 Lemke, H. 205  
 Lenhardt, P. 148  
 Léon-Dufour, X. 158, 450, 461, 539  
 Leonhardt-Balzer, J. 62, 385  
 Lichtenberger, H. 342  
 Lidzbarski, M. 156  
 Lieu, J. 389, 394, 396
- Lincoln, A. T. 56  
 Lindars, B. 79, 113, 121, 127, 131, 133,  
     139, 494, 514, 576f.  
 Lindeskog, G. 205, 215, 250  
 Lingard, C. G. 205  
 Link, A. 287f., 291  
 Lioy, D. 62  
 Lohfink, G. 129, 356, 454f., 457–459,  
     606  
 Lohse, E. 372  
 Loisy, A. 16, 19, 33, 39, 458  
 Lona, H. E. 263, 297  
 Lorenzen, T. 495, 497, 505  
 Lüdemann, G. 236, 509, 511  
 Lührmann, D. 177, 446, 585f.  
 Lütgert, W. 368  
 Luther, M. 431  
 Lux, R. 393  
 Luz, U. 128, 166, 170, 173, 175–178,  
     183, 188, 407, 515, 520, 538
- Mackay, I. D. 200  
 MacRae, G. W. 398  
 Maier, J. 238, 244, 248  
 Maiworm, J. 450  
 Maldonatus, J. 432  
 Malherbe, A. J. 409  
 Malina, B. J. 53, 55, 68f., 216, 327  
 Manns, F. 237f., 377  
 Marcato, G. 166  
 Marguerat, D. 227, 237, 241  
 Marksches, C. 72  
 Markstahler, U. 62  
 Martin, M. 621, 623  
 Martyn, J. L. 203, 226, 243  
 Mason, S. 231f.  
 Maurach, G. 433  
 Maurer, C. 457  
 Maynard, A. H. 583  
 McGehee, M. 450  
 McGrath, J. F. 52f., 60, 66  
 Méasson, A. 153f.  
 Meeks, W. A. 360  
 Meiser, M. 72  
 Mell, U. 403  
 Ménard, J. E. 667  
 Menken, M. J. J. 99, 160, 309, 311, 327,  
     329f., 346, 390, 398f.  
 Merkel, H. 55, 57, 60, 66, 196  
 Merklein, H. 57–59, 401

- Meßner, R. 404  
 Metz, J. B. 606, 671  
 Metzger, B. M. 352, 370  
 Metzner, R. 208  
 Meyer, E. 235  
 Michaelis, W. 593  
 Miller, E. L. 59  
 Mimouni, S. C. 206  
 Minear, P. S. 166, 171, 623  
 Mlakuzhyil, G. 53  
 Mohri, E. 532  
 Moloney, F. J. 66–68, 313  
 Monse, F. X. 406  
 Moore, G. F. 364  
 Morgen, M. 284–286  
 Morris, C. 403  
 Most, G. W. 485  
 Motyer, S. 300, 303  
 Moxnes, H. 350  
 Mühlenberg, E. 628, 637  
 Mulder, A.-C. 69f.  
 Müller, P. 606, 671  
 Müller, P. G. 409  
 Müller, U. B. 57f., 63, 110, 362f., 380  
 Müllner, I. 390, 398, 404  
 Murphy, A. G. 62  
 Murphy, R. E. 554  
 Mußner, F. 127, 257, 260, 279, 298,  
     349f., 359, 369, 574  
 Mutschler, B. 72  
 Nagel, T. 73, 225  
 Neirynck, F. 193, 451, 495–498, 500,  
     522f., 621f.  
 Neugebauer, F. 575, 595  
 Neusner, J. 397  
 Neyrey, J. H. 50, 53, 55, 66, 69f., 284–  
     287, 294f., 352–354, 360, 369  
 Nicholson, G. C. 583  
 Nicklas, T. 643  
 Niederwimmer, K. 535  
 Nissen, J. 473, 488  
 Noack, B. 79, 120, 127, 139  
 Nock, A. D. 156  
 North, W. E. S. 136  
 Noth, M. 125  
 Nutu, E. 70  
 Oberdorfer, B. 383  
 Oberlinner, L. 574  
 Obermann, A. 35, 280, 309, 311f., 326,  
     339, 341f., 348  
 Odeberg, H. 119, 148, 157, 286f.,  
 Oepke, A. 146f., 157  
 Öhler, M. 229  
 Ohlig, K.-H. 71  
 Oischinger, J. N. 431, 663  
 Okure, T. 473, 478  
 Olsson, B. 478  
 Onuki, T. 359  
 Osten-Sacken, P. v. d. 18, 66f., 74, 148,  
     220, 352f., 474  
 Overbeck, F. 493  
 Paesler, K. 563  
 Pagels, E. 62  
 Painter, J. 62, 286f.  
 Pancaro, S. 332, 334  
 Pannenberg, W. 29  
 Park, J. S. 553  
 Park, S. 398  
 Paroschi, W. 50, 53, 55, 65  
 Parthey, G. 156  
 Partoens, G. 628  
 Pendrik, G. 72  
 Perles, J. 434, 438  
 Pesch, R. 136  
 Petersen, N. R. 69  
 Petersen, S. 69  
 Peterson, E. 211, 242, 271  
 Pfleiderer, O. 16  
 Phillips, G. A. 318  
 Phillips, P. M. 68f.  
 Pilhofer, P. 397  
 Plathow, M. 573  
 Plümacher, E. 310  
 Pollefeyt, D. 9  
 Pollmann, K. 625, 627  
 Popkes, E. E. 608  
 Popkes, W. 473  
 Porsch, F. 370–372, 376–378  
 Pötscher, W. 155f.  
 Pratscher, W. 231, 245  
 Preuschen, E. 430  
 Prostmeier, F. R. 235  
 Pryor, J. 53, 64f., 165–167, 178, 180f.,  
     183, 187  
 Pummer, R. 676  
 Quast, K. 493, 583

- Rad, G. v. 18, 27  
 Radl, W. 558 f.  
 Rahner, J. 257, 394, 564  
 Raich, J. M. 432  
 Rainbow, P. A. 354–356  
 Ratzinger, J. 37  
 Rau, E. 177  
 Raveaux, T. 628  
 Rebell, W. 360  
 Reim, G. 309, 353  
 Reinbold, W. 344, 503–506, 523, 589  
 Reiser, M. 54–56, 546, 652, 667  
 Rendtorff, R. 282, 294  
 Rengstorff, K. H. 366 f.  
 Richter, G. 21, 143, 160, 205, 311, 314, 316, 322, 327, 341, 452, 534  
 Richter, W. 91, 261  
 Ridderbos, H. N. 55, 132 f.  
 Riedel, W. 148  
 Riesner, R. 240, 673  
 Rilke, R. M. 670  
 Rinke, J. 26, 57, 465  
 Robinson, J. A. T. 133  
 Robinson, J. M. 167, 169, 171, 175  
 Rohrbaugh, R. L. 53, 55, 68 f.  
 Roloff, J. 247, 307, 457 f.  
 Rose, M. 517  
 Rosenzweig, R. 434  
 Rothkoff, A. 434  
 Roulet, P. 575 f.  
 Rubenstein, J. L. 398  
 Rubin, N. 434  
 Ruckstuhl, E. 107, 117 f., 145, 493, 500, 522 f., 621, 639 f., 648, 650  
 Rudolph, K. 63  
 Ruegg, U. 575 f.  
 Ruiz, M. R. 473  
 Rusam, D. 298, 305  
 Ruschmann, S. 452, 481, 532  
 Sabbe, M. 166, 200  
 Safrai, S. 393, 397  
 Salier, B. 64  
 Sandbach, F. H. 151  
 Sanders, J. T. 244, 250  
 Sänger, D. 346  
 Sauer, G. 435, 437 f.  
 Schade, H.-H. 409  
 Schäfer, P. 148, 244, 248 f.  
 Schaller, B. 553, 568  
 Schapdick, S. 113 f., 117–119, 121, 125, 132, 134  
 Schelkle, K. H. 370  
 Schenk, W. 460, 514, 521 f., 621  
 Schenke, L. 50, 53–55, 68, 136, 209, 212, 217, 227, 229–231, 301, 313, 320, 464, 496, 576, 590–593, 595, 601 f.  
 Schierse, F. J. 370  
 Schlatter, A. 112, 149, 237, 240, 280, 432 f., 468, 553–555  
 Schleiermacher, F. 138, 256 f.  
 Schleritt, F. 4, 201, 530, 533, 596, 601, 651 f.  
 Schlier, H. 35, 39 f., 94, 411, 418  
 Schlosser, J. 94, 188  
 Schmid, H. 595, 600 f., 608 f.  
 Schmithals, W. 50, 55, 57, 60, 549 f.  
 Schmitt, A. 312, 334  
 Schmitz, O. 434, 441  
 Schnackenburg, R. 24, 26, 34, 59, 80, 100, 104, 110, 112 f., 119, 121 f., 126, 131, 133 f., 139, 141, 143, 156–158, 163, 183, 207 f., 240, 259–261, 267, 287, 299, 306, 314, 317 f., 326, 329, 336, 345, 351 f., 358, 360, 367–369, 373 f., 376, 380, 382, 390, 392 f., 398, 432, 435, 439, 446 f., 453, 459, 466–468, 470, 473, 486, 489, 496 f., 500, 503–509, 512, 516, 522–524, 545 f., 552, 563 f., 567–569, 575, 577, 583–585, 587, 591, 596 f., 622, 650 f., 663, 677  
 Schneider, G. 247, 355, 452, 558, 649  
 Schneider, J. 313, 318  
 Schnelle, U. 21, 125, 225, 246, 300, 349, 370, 406, 463, 496, 551, 564, 575, 607  
 Schoeps, H.-J. 349  
 Scholtissek, K. 2, 53, 305  
 Schoneveld, J. 66 f.  
 Schottroff, L. 535  
 Schrage, W. 243, 350, 407, 616  
 Schreiber, S. 197, 558  
 Schreiner, S. 342  
 Schröter, J. 257  
 Schubart, W. 514  
 Schuchard, B. G. 309, 311  
 Schürer, E. 244

- Schürmann, H. 105 f., 141, 257, 356, 669  
Schüssler Fiorenza, E. 69  
Schwank, B. 211, 316, 318, 330, 333, 336, 564, 569  
Schwankl, O. 257, 265, 269, 275  
Schwartz, E. 16, 368, 503, 590, 596  
Schweizer, E. 56, 145, 354, 597, 599  
Schwemer, A. M. 165, 170 f., 227  
Schwienhorst-Schönberger, L. 646  
Scoralick, R. 62  
Seeberg, R. 16, 455  
Segal, A. F. 357, 361, 364–366  
Segovia, F. F. 549, 621 f.  
Seiber, V. 671  
Sellin, G. 554, 594  
Shorter , M. 72  
Siebenthal, H. v. 132 f., 334, 336, 435, 459, 499  
Siegert, F. 204, 206, 239  
Sievers, J. 554  
Siker, J. S. 297 f., 303  
Simon, M. 235  
Sjöberg, E. 372  
Smalley, S. 370  
Smith, D. M. 53, 622  
Smith, J. Z. 63  
Söding, T. 349, 465  
Solignac, A. 654  
Sonnabend, H. 259  
Spaulding, M. B. 390, 398 f.  
Specht, T. 621, 634  
Spencer, P. E. 621 f., 651  
Spieckermann, H. 62  
Spitta, F. 26, 368, 592, 596  
Sproston North, W. E. 224  
Stählin, O. 151, 434, 440 f.  
Staley, J. L. 70, 221 f.  
Steiger, L. 647  
Steins, G. 398, 647  
Stemberger, G. 244, 433, 627 f.  
Stendahl, K. 312  
Stenger, W. 245, 250, 493, 499 f., 509, 521, 580, 594  
Stibbe, M. W. G. 55, 68, 493, 496  
Stimpfle, A. 495 f., 524, 571  
Stowasser, M. 394  
Strack, H. L. 125 f., 432–434, 437, 627 f.  
Strathmann, H. 600  
Strauss, G. 625  
Strecker, G. 226, 236, 607  
Stuhlmacher, P. 199, 257  
Sudbrack, J. 654 f., 669  
Sylva, D. D. 464  
Taeger, J.-W. 376  
Talbert, C. H. 390  
Taschl-Erber, A. 452, 460, 481, 483 f., 532 f.  
Thatcher, T. 115, 167, 359  
Theison, J. 173  
Theissen, G. 23, 188, 274  
Thoma, C. 244, 247–249, 364, 369  
Thompson, M. M. 368  
Thüsing, W. 134, 356, 462 f., 563, 591, 593, 651  
Thyen, H. 39, 50, 55, 66, 113 f., 121, 130–132, 193, 195 f., 436, 449, 481, 496, 595 f., 599 f., 622–624, 630, 647 f.  
Tilborg, S. van 460, 493 f., 501, 510, 515, 517–520  
Tillmann, F. 374, 584, 591  
Tobin, T. H. 50, 56, 62, 387  
Trumbower, J. A. 551  
Tuckett, C. M. 167, 175, 183 f., 187 f.  
Turner, E. G. 514, 525  
Uhlig, S. 174, 362, 553  
Ulrichsen, J. H. 395  
Umoh, C. 394  
Untergaßmair, F. 368  
Urban, C. 551  
Valentine, S. R. 59  
Vandecasteele-Vanneuville, E. 9  
VanderKam, J. C. 398  
Vanhoye, A. 539  
Vanoni, G. 64–67  
Vellanickal, M. 298  
Verheijen, L. 638  
Vielhauer, P. 256, 524  
Viviano, B. T. 52, 56  
Vollenweider, S. 56, 59 f., 73  
Voorwinde, S. 53, 55  
Vorster, W. S. 621, 623  
Vouga, F. 607, 613  
Waetjen, H. C. 66  
Wagner, J. 368, 440, 571

- Wahlde, U. C. v. 299, 301  
 Wainwright, A. W. 356, 370  
 Walter, N. 348  
 Wander, B. 206, 223, 227f., 236, 244  
 Wanke, J. 141, 166  
 Watt, J. G. van der 50, 53, 539, 545,  
     548, 572  
 Weder, H. 29, 52, 57, 60–62, 67, 257,  
     277  
 Weeber, K.-W. 523  
 Wehnert, J. 233–236  
 Wehr, L. 349, 596, 599  
 Weidemann, H.-U. 4, 201, 210, 400,  
     427, 443, 488, 531, 566, 568f., 645f.,  
     651  
 Weinrich, H. 606  
 Weiser, A. 26, 136, 502  
 Weiss, B. 143, 296f., 432  
 Weiss, H.-F. 63, 72, 562  
 Wellhausen, J. 40, 50, 59, 379, 449, 504,  
     510, 542, 596, 600  
 Wellmann, B. 628, 652f.  
 Wengst, K. 22–24, 64, 66, 247, 252,  
     273, 275, 298, 374, 434, 457, 520,  
     524, 575, 598, 602, 609  
 Wenzel, K. 37  
 Werlitz, J. 643  
 Westermann, C. 57, 160, 377, 409  
 Wettstein, J. J. 125  
 Weyhofen, H. T. 433, 435  
 Whittaker, J. 367  
 Wiarda, T. 621  
 Wieseltier, L. 434  
 Wieser, F. E. 297  
 Wilckens, U. 56, 203, 315, 393, 399,  
     541  
 Wilson, S. G. 244, 247, 250, 252  
 Windisch, H. 509  
 Winter, M. 443, 464, 519  
 Winter, P. 183  
 Wischmeyer, O. 448  
 Witulski, T. 559  
 Wolff, C. 407  
 Wolter, M. 546f.  
 Woude, A. S. van der 353, 363  
 Wright, G. E. 517  
 Wucherpfennig, A. 51, 64, 72  
 Wünsche, A. 148, 365  
 Wyrwa, D. 628  
 Yee, G. A. 390, 398f.  
 Zahn, T. 432  
 Zangenberg, J. 292, 294  
 Zeller, D. 57, 63, 153f., 175, 177, 187,  
     406, 412, 451f., 459, 467, 509, 511–  
     513, 554, 556f.  
 Zenger, E. 1, 147  
 Ziegler, J. 365  
 Zimmermann, A. F. 157  
 Zimmermann, H. 34f., 37, 60, 109  
 Zimmermann, M. 290, 295  
 Zimmermann, R. 290, 295  
 Zirker, H. 386  
 Zlotnick, D. 434  
 Zumstein, J. 56, 61, 165, 173, 181, 207,  
     257f., 268f., 279f., 481, 538, 568,  
     621f., 651